



Генеральная Ассамблея

Десятая чрезвычайная специальная сессия

2-е пленарное заседание

Четверг, 24 апреля 1997 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Разали Исмаил (Малайзия)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 5 повестки дня (продолжение)

Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Председатель (говорит по-английски): Прежде чем предоставить слово первому оратору, я хотел бы напомнить делегациям, что запись в список ораторов будет прекращена сегодня в 16 часов.

Г-н Овада (Япония) (говорит по-английски): Будучи страной, которая содействует укреплению мирного процесса на Ближнем Востоке путем активного участия в многосторонних переговорах, Япония с чувством глубокой озабоченности следит за происходящим в последнее время ухудшением положения в рамках мирного процесса. Япония испытывает серьезную озабоченность в связи с тем, что если не разорвать нынешний порочный круг недоверия и насилия, то возникнет реальная опасность того, что начатый в 1991 году в Мадриде и продолженный столь энергично и многообещающе мирный процесс, основанный на взаимном доверии и сотрудничестве заинтересованных сторон, будет сорван. К сожалению, в истории этого региона

подобных примеров немало. Чрезвычайно важно, чтобы обе заинтересованные стороны, проявив мужество, предприняли конкретные меры по претворению в жизнь обязательств, которые они взяли на себя в Мадриде, в Осло и впоследствии.

С того момента, как мы узнали о решении правительства Израиля, касающемся строительства жилых домов в Хор-Хоме, или Джебель-Абу-Гнейме, в Восточном Иерусалиме, правительство Японии неоднократно выражало израильскому правительству глубокое сожаление в этой связи, в том числе во время встречи премьер-министра Хашимото и министра иностранных дел Икеды с министром иностранных дел Израиля Леви 27 февраля 1997 года. По мнению моего правительства, эти действия будут иметь серьезные негативные последствия для мирного процесса. Тем не менее правительство Израиля приступило к строительству. Сожалея по поводу трагического витка насилия, свидетелями которого мы являемся, начиная с террористического акта, совершенного палестинскими экстремистами, мое правительство убеждено, что эта спираль насилия коренится в чувстве отчаяния и беспомощности, пронизывающем сегодня этот регион, в результате того тупика, в котором оказался мирный процесс после трагической гибели премьер-министра Израиля Ицхака Рабина.

Не далее как 8 апреля с.г. были убиты три палестинца и свыше 100 палестинцев получили ранения в результате столкновений в Хевроне. Мы осуждаем все акты насилия и призываем все заинтересованные стороны воздерживаться от них. Тот минимум доверия между сторонами, который так тщательно культивировался в ходе мирного процесса, в настоящее время находится под серьезной угрозой в результате таких действий. Чрезвычайно важно восстановить и возродить обстановку доверия и уверенности путем отказа от действий, которые могут поставить под серьезную угрозу мирный процесс.

вспомнить о своей огромной ответственности и вновь

По мнению моей делегации, создавшееся ныне положение настолько чревато опасностью, что недопустимо самодовольное отношение к будущему этого региона непосредственно заинтересованных сторон, которые должны проявлять максимум осторожности и сдержанности, с тем чтобы не сорвать перспективы на будущее. Япония, будучи одним из наиболее активных участников многосторонних переговоров, решительно призывает стороны сделать все возможное для преодоления трудностей, возникающих на пути переговоров. Чтобы спасти мирный процесс, заинтересованные стороны должны трезво оценить долгосрочные перспективы будущего развития региона с точки зрения своих собственных интересов в плане обеспечения стабильной обстановки во имя прочного мира и процветания в этом регионе.

В качестве первого шага во избежание дальнейшего ухудшения обстановки на местах и возможного срыва ближневосточного мирного процесса правительство Японии настоятельно призывает премьер-министра Израиля Нетаньяху и президента Палестинского органа Арафата возобновить процесс сотрудничества на основе восстановленного взаимного доверия. До тех пор, пока не будет обеспечена определенная степень доверия между заинтересованными сторонами, никакое компромиссное предложение, каким бы сбалансированным и разумным оно ни было, не будет принято обеими сторонами.

Руководствуясь именно этим чувством озабоченности в связи с нынешним опасным положением, мое правительство недавно приняло решение о направлении в этот регион специального представителя, с тем чтобы он убедил руководителей израильского правительства и Палестинского органа

встать на путь сотрудничества в интересах мирного процесса. Заместитель министра иностранных дел Японии направил специальное послание от имени премьер-министра Хашимото и призвал приложить все усилия во имя спасения мирного процесса.

Одной из областей, в которой, как считает Япония, она может внести вклад в дело придания устойчивого характера хрупкому мирному процессу, является предоставление палестинцам чрезвычайной помощи в целях сохранения социальной стабильности в Палестине. Мы в Японии искренне надеемся на то, что это позволит избежать создания атмосферы отчаяния, которая способствует терроризму, а также предоставить Палестинскому органу возможность достойного участия в мирном процессе.

Исходя из этих соображений, правительство Японии приняло 21 марта решение о предоставлении чрезвычайной помощи в размере 11 млн. долл. США палестинцам, которые сталкиваются с ухудшающимися экономическими трудностями в результате закрытия израильским правительством Западного берега и сектора Газа, в целях финансирования проектов по созданию рабочих мест в Хевроне, Вифлееме и Газе. Это один из самых последних примеров помощи, предоставляемой Японией палестинцам, объем которой с сентября 1993 года составил 290 млн. долл. США.

Мое правительство полностью разделяет мнение многих других государств-членов и осуждает последние акции израильского правительства по строительству поселений в Восточном Иерусалиме и неоднократно обращало внимание на этот момент. Я искренне надеюсь, что премьер-министр Нетаньяху прислушается к мнению международного сообщества.

Однако моя делегация считает, что принятие Генеральной Ассамблеей резолюции, предусматривающей коллективные меры, не обязательно будет наиболее эффективным путем содействия мирному процессу. В отсутствие максимально широкой поддержки международного сообщества резолюция Генеральной Ассамблеи, не достигнет желаемой цели, которая состоит в содействии мирному процессу. Необходимо тщательно учитывать реальность нынешней ситуации и подумать над тем, что было бы наиболее

рациональным шагом, который Генеральная Ассамблея может конструктивно предпринять на данном этапе.

Если Генеральная Ассамблея и может что-то предпринять для того, чтобы внести свой вклад в спасение мирного процесса и не допустить его срыва, так это направить решительный единодушный сигнал международного сообщества вовлеченным сторонам и призвать их приложить все усилия, с тем чтобы реально постараться оживить в духе доброй воли мирный процесс. Со своей стороны международное сообщество обязано проявить готовность поддерживать эти усилия и участвовать в них. Правительство Японии полностью готово действовать в этом направлении.

Г-н Абу Нима (Иордания) (говорит по-арабски):
Г-н Председатель, я с большим удовлетворением хотел бы поблагодарить Вас за созыв этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе группы арабских государств для обсуждения вопроса о незаконных действиях Израиля в Восточном Иерусалиме. Эта реакция является свидетельством того, что этот орган осознает значение серьезного тупика в мирном процессе, а также отражает его глубокую заинтересованность в выполнении на основе сотрудничества с международным сообществом их обязательств в отношении этого вопроса.

Совет Безопасности провел два заседания для обсуждения этого вопроса: 5-6 и 21 марта 1997 года. К сожалению, в связи с применением вето он не смог принять проект резолюции, на который мы рассчитывали. Генеральная Ассамблея провела свое заседание с этой же целью. На всех этих заседаниях мы изложили четкую позицию Иордании по этому вопросу. Я хотел бы повторить нашу неизменную позицию по этому крайне серьезному и исключительно важному вопросу.

Израильское правительство приняло решение о строительстве нового поселения в южной части Восточного Иерусалима в районе Джебель-Абу-Гнейма. Оно приступило к строительным работам несмотря на осуждение Генеральной Ассамблеи. Строительство ведется на земле, которая, как предполагалось, должна была быть возвращена Израилем ее законным палестинским и арабским жителям в рамках мирного процесса и на основе одного из главных принципов, заложенных в основу

мирного процесса - "земля в обмен на мир". Иордания категорически отвергла и осудила израильское решение, поскольку согласно резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, мы считаем арабский Иерусалим, а также остальную часть Западного берега, неотъемлемой частью которого является Иерусалим, территорией, оккупированной с 1967 года.

Израильское решение о создании этого поселения создает серьезную угрозу и влечет за собой наблюдаемые нами каждый день серьезные последствия. Совершенно ясно, что оно идет вразрез со всеми основами мирного процесса и Мадридского принципа "земля в обмен на мир". Оно также противоречит резолюциям Совета Безопасности, в том числе резолюции 242 (1967), которая подтверждает недопустимость приобретения территорий силой, и резолюции 338 (1973), представляющей вместе с вышеназванной резолюцией соответствующие исходные рамки мирного процесса.

Это решение противоречит международному праву, четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны и Гаагских правил 1907 года и приложений к ним, поскольку оно направлено на нанесение ущерба частной собственности путем ее экспроприации и изгнания ее хозяев. Это решение идет вразрез со всеми этими документами и многочисленными резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в которых содержится осуждение односторонних мер, предпринимаемых Израилем в отношении Иерусалима, а также деятельности по созданию поселений на оккупированных арабских территориях.

С самого начала мирного процесса в Мадриде в его осуществлении были достигнуты важные позитивные результаты. Арабская сторона демонстрирует свою приверженность миру и прилагает серьезные усилия для его достижения. В рамках мирного процесса Иордания подписала в 1994 году с Израилем всеобъемлющий договор о мире. Иордания полностью придерживается положений, обязательств и требований этого договора. Палестинская и израильская стороны подписали Ословские соглашения и другие важные договоренности, все из которых являются этапом на пути к окончательному соглашению и установлению мира между двумя сторонами. Последним из этих

соглашений стало соглашение о частичной передислокации израильских сил из города Хеврона. Не может быть сомнения в приверженности палестинской стороны тому, что было согласовано и подписано, или в установлении контроля над всеми проявлениями насилия и в поддержании безопасности в районах, управляемых палестинскими органами.

Кроме этого многие арабские страны, расположенные за пределами региона, установили с Израилем отношения и открыли все двери для сотрудничества и поддержания с ним отношений на основе своей поддержки мира и серьезной заинтересованности в успешном установлении мира. Мы надеялись, что число этих важных достижений будет расти и что благодаря этому будет обеспечен дальнейший прогресс, который увенчается установлением всеобъемлющего и прочного мира с тем, чтобы регион мог перейти к экономическому, научному и всестороннему развитию, закрепив тем самым мир и обеспечив противодействие негативному влиянию конфликтов и отсталости, преследующих на протяжении столь долгого времени этот регион.

Однако развитие не пошло в этом направлении, и опасения усилились. Ранее мы выражали опасения, что мирный процесс остановится; сейчас перед нами реальная угроза утраты того, что было достигнуто. Это происходило неоднократно особенно в отношении тех, кто препятствовал нормализации отношений с Израилем в соответствии с решениями региональных организаций.

В заключенном израильтянами и палестинцами соглашении предусматривалось положение отложить решение некоторых ключевых вопросов, как например, вопроса о поселениях, о Иерусалиме и беженцах, на окончательный этап переговоров с тем, чтобы обеспечить плавное протекание мирного процесса. Вполне естественно, что отложенные вопросы надо оставить неизменными до тех пор, пока не настанет время для их обсуждения. Совершенно недопустимо то, что решение о переносе рассмотрения этих вопросов используется как возможность для изменения фактов в интересах оккупирующей державы, которая усложняет и затрудняет процесс нахождения решений и отдаляет его от первоначальной основы - соглашения всех сторон.

На этой основе любые предпринимаемые Израилем с начала мирного процесса действия по изменению или преобразению юридического, политического или демографического статуса Иерусалима равнозначны созданию ситуации свершившегося факта, с тем чтобы навязать ее арабской стороне в ходе переговоров об окончательном статусе. Это предreshает вопрос о статусе Священного города до начала переговоров об окончательном статусе, что совершенно неприемлемо. Это не отвечает лелеемым нами интересам мира и безопасности, равно как и не служит на благо народов региона или их чаяний на лучшее будущее, в котором царили бы стабильность, сотрудничество, уважение и доверие.

Мы вновь заявляем, как мы уже делали это неоднократно в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее, о том, что мы серьезно обеспокоены эскалацией угрозы и опасностей мирному процессу, создающихся в результате несоблюдения Израилем принципов, составляющих основу этого процесса. Данный обсуждаемый Генеральной Ассамблеей вопрос представляет собой отнюдь не первое совершаемое Израилем нарушение. Израиль постоянно упорствует в своей деятельности по созданию поселений на арабских территориях. Израиль никогда не проявлял приверженности осуществлению подписанных им соглашений. Израильские власти продолжают проводить свою политику осады, закрытия территорий и конфискации удостоверений личности и документов о гражданстве. Все эти действия, которые подробно были описаны в заявлении Постоянного наблюдателя Палестины, отбрасывают регион назад, в ту атмосферу, которая царила до мира, в обстановку, которую, мы полагали, мы оставили позади.

Продолжающаяся конфискация Израилем земель и строительство им поселений со всей очевидностью указывают на то, что он отнюдь не стремится выполнять свои обязательства, т.е. возвращать оккупируемые им территории их истинным владельцам в обмен на мир. Как же тогда мир может быть достигнут? К миру есть только один путь: полная приверженность лежащим в основе мирного процесса принципам и выполнение всех согласованных договоренностей. Мы считаем, что мир не может быть достигнут без возврата оккупированных арабских территорий и без

осуществления законных чаяний палестинского народа в рамках заключенных соглашений.

Ранее мы уже заявляли - и вновь повторяем здесь - о своей вере в мир, а также о своей убежденности в том, что тот мир, на благо которого мы упорно трудимся, необходим всем народам и странам региона, в том числе и Израилю. Поэтому мы призываем Ассамблею выполнить свои обязанности и принять твердую резолюцию, в которой израильские действия рассматривались бы как незаконные и в которой содержался бы обращенный к Израилю призыв отменить их и отказаться в дальнейшем от любой деятельности по созданию поселений во всех ее формах и от любой другой упомянутой нами практики, с тем чтобы ликвидировать стоящие на пути к миру препятствия.

Мы призываем международное сообщество и, в частности коспонсоров мирного процесса, государства - члены Европейского союза и все компетентные региональные организации занять твердую позицию против этой деятельности по созданию поселений, отвергнуть ее и предотвратить ее осуществление ради того, чтобы облегчить путь к миру и предоставить мирному процессу возможность вновь сдвинуться вперед с того места, где он остановился, с тем чтобы он мог достичь своей конечной и желаемой цели.

Наша приверженность миру и наше упорное стремление соблюдать все его требования является для нас единственным возможным вариантом. Мы не дрогнем и не поколеблемся в наших постоянных усилиях ради достижения этой цели. Нам прекрасно известна та участь, которая ожидает регион в том случае, если мирный процесс не достигнет желаемого успеха. Однако мир не может быть достигнут за счет приверженности только одной стороны; он не будет долговечным до тех пор, пока не станет целью всех сторон мирного процесса, и до тех пор, пока не будет основываться на справедливости, взаимном признании законных прав и согласованных условиях.

Г-н Лондоньо-Паредес (Колумбия) (говорит по-испански): Когда в период 1991-1995 годов провозглашались заключавшиеся одно за другим в рамках Мадридской конференции соглашения по ближневосточному конфликту, все международное сообщество охватило чувство удовлетворения и общей радости. Впервые за многие годы создалось

впечатление, что стало складываться урегулирование беспокойной и взрывоопасной ситуации на Ближнем Востоке, которая неоднократно оказывалась на грани перерастания в крупномасштабный конфликт и которая принесла кровопролитие и страдания миллионам людей.

Стороны вели переговоры с чрезвычайной самоотверженностью и мужеством. В поисках мирного урегулирования отнюдь не легко сойти с позиций, глубоко укоренившихся в сердцах народов и в идеологических платформах самых влиятельных политических группировок. Такой подход завоевал всеобщее признание, причем до такой степени, что Председателю Палестинского органа Ясиру Арафату и тогдашнему премьер-министру Израиля Шимону Пересу были вручены Нобелевские премии мира.

Поэтому, когда в неустойчивом мирном процессе делается шаг назад - как это произошло в данном случае, - все международное сообщество и миллионы людей, которые еще верят в то, что их права будут соблюдены, и которые надеются начать наконец мирную жизнь, охватывает чувство тревоги. Это вовсе не фантазия, а глубоко прочувствованная реальность.

Поэтому вполне понятно, что одно только сделанное правительством Израиля объявление о том, что оно намерено построить в Восточном Иерусалиме огромный жилой комплекс, вызвало совершенно оправданную реакцию со стороны палестинцев. Напряженность на Ближнем Востоке сразу же усилилась, а оптимистическая перспектива прогресса по пути к миру была омрачена. Было бы в самом деле шокирующим, если бы международное сообщество осталось пассивным наблюдателем таких событий.

Тот аргумент, что строительство крупного жилого комплекса в Восточном Иерусалиме, городе, который на протяжении многих веков и сегодня более, чем когда бы то ни было, остается наиболее чувствительной точкой на планете, представляет собой лишь рядовой проект городского развития, подобный тем, которые строятся в Нью-Йорке, Париже, Каире, Дели или Боготе, является менее чем убедительным для международного сообщества.

Нельзя согласиться и с тем, что ближневосточный конфликт, со всей его сложностью, - это всего лишь проблема

двустороннего характера и что международное сообщество и особенно Организация Объединенных Наций, должны оставаться в стороне от нее. Если и есть проблема, к которой приковано внимание Организации Объединенных Наций, то это ближневосточный вопрос. Тот факт, что в нынешней поступи процесса не принимают участие все 185 государств - членов Организации или кто-либо из ее специальных посланников, вовсе не означает, что Организация Объединенных Наций должна быть из него исключена. Такой критерий, который используется для оправдания применения вето в Совете Безопасности, совершенно неприемлем. В самом деле, если мы не будем следить за ситуацией и способствовать созданию благоприятных для мира на Ближнем Востоке условий, Организация Объединенных Наций утратит всяческое назначение.

Именно по этой причине наша делегация выступала и будет и далее выступать против применения права вето, которое мы по-прежнему рассматриваем как злополучное последствие "холодной войны". Также по этой причине мы поддержали созыв этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Терроризм и экстремизм, какими бы ни были их происхождение и мотивы, несомненно, являются врагами мирного процесса на Ближнем Востоке. В ряде случаев стороны смело противостояли этим врагам, признавая, что столь зловещие силы не могут служить направляющими принципами в процессе, на который миллионы людей возлагают надежды, равно как не могут они служить и предлогом для отката вспять в том, что касается бесповоротного решения двигаться вперед по пути мира.

Все международное сообщество проявляет законный интерес к мирному процессу на Ближнем Востоке и к ситуации в Палестине. Наша обязанность - обеспечить, чтобы этот процесс продолжал двигаться вперед, и предотвращать события, которые могут ослабить его.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Сегодня, на своей десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о незаконных действиях Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории. Эта специальная сессия

проводилась в соответствии с резолюцией 377 (V) Генеральной Ассамблеи под названием "Единство в пользу мира" после того, как Совет Безопасности в связи с применением одним из постоянных членов права вето не смог принять резолюцию, призывающую прекратить строительство поселений в Джебель-Абу-Гнейме, в Восточном Иерусалиме. Сегодняшние прения отражают мнение международного сообщества, которое отвергает любые проявления израильской колонизаторской политики и мер, предпринимаемых на оккупированных палестинских территориях, в частности в Восточном Иерусалиме.

Всего через неделю после того, как Генеральная Ассамблея приняла подавляющим большинством резолюцию 51/223, призывающую израильское правительство воздерживаться от любых действий или мер, - включая деятельность по созданию поселений, - которые меняют существующие на местах реалии, приходится с сожалением отмечать, что правительство Израиля продолжает безответственно игнорировать волю международного сообщества и предпринимать незаконные действия по строительству нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме, в южной части оккупированного Восточного Иерусалима. Оно также блокирует эту территорию, объявив ее военной зоной, отказывает палестинцам в праве жить там и конфискует землю силой. Это звено в цепи политики прошлой и будущей колонизации города Иерусалима и его окрестностей. Эта политика направлена на изоляцию этой важной арабской мусульманской территории от остальной части Западного берега и на ее иудизацию путем изменения ее демографического характера и существующей там политической и юридической ситуации в нарушение международного права.

Правительство Израиля отказывается немедленно прекратить строительство поселений, причем не только в Восточном Иерусалиме, но и на всех оккупированных палестинских территориях. Оно также продолжает свою политику эмбарго, блокады и ограничения передвижения людей и товаров в районы, находящиеся под управлением Палестинского органа. Оно вводит новые концепции и интерпретации, которые не имеют ничего общего с мирным процессом, в попытке уклониться от принятых уже на себя обязательств и затормозить переговоры об окончательном статусе. Вся эта практика является вопиющим нарушением

резолюций, имеющих международную законность, Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению и принципа "земля в обмен на мир". Она также нарушает гарантии по принятым ранее в ходе мирного процесса соглашениям, четвертую Женевскую конвенцию 1949 года и Гаагские правила 1907 года. Палестинский народ имеет право проявлять раздражение и объявлять действия Израиля незаконными и лишенными юридической силы, поскольку они мешают палестинскому народу осуществлять свои законные права на возвращение оккупированных земель, на самоопределение и на строительство независимого государства со столицей в Иерусалиме.

Если мы объективно рассмотрим политику нынешнего израильского правительства, то увидим, что оно намерено лишить мирный процесс всякого смысла, затормозить его и подчинить его цели израильского правительства, которая состоит в аннексии арабских палестинских территорий силой. Однако все остальные стороны в мирном процессе выступают против этого. Они возлагают на Израиль полную ответственность за возможные серьезные последствия его незаконной практики, которая может отбросить этот регион к новому витку напряженности и нестабильности, способных создать угрозу для международного мира и безопасности.

Объединенные Арабские Эмираты привержены достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе соглашений, достигнутых на Мадридской мирной конференции, и резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978), в которых осуждается аннексия территорий, захваченных силой. Организация Объединенных Наций осуждает эту давнюю израильскую практику, которая усиливает израильскую оккупацию и которая не только провоцирует палестинский народ, но и будет провоцировать другие арабские мусульманские страны и другие миролюбивые страны.

Мы подтверждаем, что Организация Объединенных Наций должна выполнять свои юридические, политические и исторические обязанности перед палестинским народом в свете ситуации на Ближнем Востоке до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое, всеобъемлющее и прочное урегулирование. И мы не должны применять никаких двойных стандартов. Мы

призываем международное сообщество, и в особенности спонсоров мирного процесса, продолжать оказывать давление на израильское правительство с тем, чтобы оно в соответствии с соглашениями, достигнутыми на Мадридской мирной конференции, соблюдало свои юридические, нравственные и гуманитарные обязательства и выполняло соглашения, заключенные с палестинским народом, призывающие к немедленному прекращению колонизаторской политики, дальнейшему продвижению в направлении проведения переговоров об окончательном статусе для решения вопросов об израильских поселениях, Иерусалиме, беженцах и границах и к добросовестному продвижению по всем направлениям мирного процесса, который является важным региональным и международным механизмом обеспечения доверия и мирного сосуществования и, таким образом, обеспечивает реализацию чаяний народов этого региона в плане безопасности, мира и процветания.

Г-н Аль-Ашталъ (Йемен) (говорит по-арабски): 26 февраля 1997 года израильское правительство приняло решение о возведении еврейского поселения в районе Джебель-Абу-Гнейма, на холме, расположенном к югу от города Иерусалима. Это породило серьезный кризис, чреватый опасными последствиями для мирного процесса, который сейчас находится под угрозой срыва в результате проводимой нынешним израильским правительством политики конфронтации и экстремизма.

Естественно, что палестинцы, вместе со странами - членами Группы арабских государств и Движения неприсоединения, обратились в Совет Безопасности и попросили его вмешаться и положить конец строительству в Восточном Иерусалиме, поскольку такое строительство представляет собой вопиющее нарушение резолюций, принимавшихся Советом Безопасности по вопросу о Иерусалиме и оккупированных арабских территориях. И Совет Безопасности действительно откликнулся на просьбу Палестины, и все его члены, за исключением одного, проголосовали за принятие проекта резолюции, в котором содержался обращенный к Израилю призыв воздерживаться от любых действий или мер, способных оказать негативное воздействие на ход переговоров об окончательном статусе. Однако, к нашему глубокому сожалению, этот проект

резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета применил право вето.

Поэтому Группа арабских государств обратилась в Генеральную Ассамблею, которая приняла аналогичную резолюцию, призывающую Израиль воздержаться от строительства поселения. Даже несмотря на то, что резолюция 51/223 была принята Генеральной Ассамблеей почти единогласно, 18 марта Израиль приступил к строительству, проигнорировав мнение международного сообщества. Поэтому пришлось выносить этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности вторично, хотя, и это примечательно, результат рассмотрения остался прежним: проект резолюции был провален все тем же постоянным членом Совета, прибегшим к праву вето. В оправдание таких действий данный член Совета привел странный довод о том, что Совет Безопасности не является подходящим форумом для обсуждения данного вопроса.

В результате для обсуждения того же вопроса в иной обстановке созвана чрезвычайная специальная

сессия Генеральной Ассамблеи. Это позволит международному сообществу навязать свою волю правительству Израиля, не соблюдающему международные соглашения и заинтересованному лишь в подрыве мирного процесса - более того, в подрыве безопасности и стабильности на всем Ближнем Востоке.

Нам непонятно, как кто-либо может заявлять о том, что Совет Безопасности не является подходящим форумом для обсуждения вопросов, касающихся Иерусалима или мирного процесса и идущих между Израилем и палестинцами переговоров. Разве резолюции Совета Безопасности, в особенности резолюция 242 (1967), не служили функциональными рамками для всех проводившихся арабо-израильских переговоров, начиная с кэмп-дэвидских соглашений и заканчивая соглашениями, подписанными в Мадриде и Осло? Разве вопрос об арабо-израильском конфликте не обсуждается Советом Безопасности на протяжении десятилетий и разве Советом не был принят целый ряд по-прежнему остающихся в силе резолюций, таких, как резолюция 252 (1968), согласно которым все шаги и действия, предпринимаемые на оккупированных арабских территориях, являются незаконными? Разве Организация Объединенных Наций, и в особенности Совет Безопасности, не являются единственным международным форумом, в котором должны обсуждаться все аспекты арабо-израильского конфликта? Разве у палестинцев нет права обращаться в Совет Безопасности в случаях, когда все другие пути оказываются для них закрытыми?

И каким образом может резолюция Совета Безопасности поставить под сомнение чью-то благонадежность, являющуюся необходимым условием продолжения мирного процесса? Безусловно, речь здесь идет о благонадежности Израиля, в которой он всех неизменно заверяет - даже продолжая политику агрессии и создания на местах ситуации "свершившегося факта".

Попытка заблокировать обсуждение Советом Безопасности любого вопроса, касающегося священного города Иерусалима, под тем предлогом, что это станет препятствием на пути мирного процесса, на руку израильтянам и поощряет Израиль на продолжение и расширение своей деятельности по созданию поселений. Что мешает Совету Безопасности принимать участие в поиске путей

урегулирования ближневосточного конфликта? Вопросы мира и безопасности, в том числе и вопрос об арабо-израильском конфликте, составляют саму суть деятельности Совета.

Проявляемая Израилем настойчивость в осуществлении планов создания поселения в районе Джебель-Абу-Гнейма противоречит букве и духу соглашений, подписанных Израилем и палестинцами. Кроме того, действия, направленные на создание ситуации "свершившегося факта", способны оказать лишь негативное воздействие на ход переговоров об окончательном статусе. Более того, они ставят под угрозу жизнеспособность таких переговоров. Поэтому Генеральная Ассамблея, являющаяся выразителем коллективного сознания человечества, обязана вновь осудить подобные действия Израиля.

Возведение израильского жилищного комплекса в районе Джебель-Абу-Гнейма должно быть прекращено во имя спасения мирного процесса, балансирующего на грани полного краха.

Г-н Челем (Турция) (говорит по-английски): Наш мир, возможно, не так велик, однако его преследует огромное множество политических проблем, неурядиц и серьезных конфликтов. К сожалению, мир, безопасность и стабильность часто оказываются под угрозой. Глобализация ведет к тому, что даже самые незначительные конфликты очень быстро порождают более серьезные последствия и приобретают более широкие масштабы.

Ближневосточный регион является в этом плане одним из наиболее неустойчивых, и мир и безопасность в нем неоднократно подвергались потрясениям, даже в последнее время. И с каждым разом присущие Ближнему Востоку проблемы влекли за собой все более широкие региональные и международные последствия. Ситуация на Ближнем Востоке уже давно считается одной из наиболее трудноразрешимых для международного сообщества проблем - такой, которую никак не удастся урегулировать мирными средствами. Однако в результате состоявшихся в Мадриде и Осло переговоров произошел исторический по своему значению поворот в развитии ситуации в регионе. Он положил начало исключительно важному ближневосточному мирному процессу, объединившему палестинцев и израильтян на

совместный поиск путей установления мира. Этот успех мог бы также послужить примером для урегулирования ряда других стоящих перед нами и представляющихся трудноразрешимыми политических проблем.

Примирение и последующий прогресс в направлении окончательного урегулирования дались нелегко. Пытаясь оценить подлинное значение этого гигантского скачка, мы все должны помнить, в особенности в свете давней и драматической истории ближневосточной проблемы, о прозорливости и мудрости, потребовавшихся от руководителей, и о продемонстрированной народами региона доброй воле и принесенных ими жертвах.

В рамках этого процесса уже достигнут значительный прогресс, приведший в последнее время к подписанию Протокола по Эль-Халилю и осуществлению дальнейших шагов по передислокации израильских вооруженных сил. Эти успехи подготовили почву для начала переговоров об окончательном статусе, в рамках которых будет также рассматриваться вопрос о будущем Аль-Кудса. Мы подошли к той точке, с которой уже можно разглядеть перспективы мирного урегулирования этого затянувшегося спора.

Мы уже хотели вздохнуть с облегчением. Но в этот критически важный момент мы, и особенно палестинцы, были встревожены рядом предпринятых израильским правительством действий, которые стали серьезным камнем преткновения в мирном процессе. Решение о строительстве новых израильских поселений как раз тогда, когда переговоры об окончательном статусе представлялись вполне реальными, коренным образом изменило положение в регионе.

Думаю, что никто не сомневается в том, что эти меры в силу своей природы предопределяют результаты переговоров об окончательном статусе. В результате такого неожиданного развития событий на улицах вновь начались волнения. Вновь пролилась кровь. Возобновились людские страдания. Мир и безопасность вновь оказались под угрозой. И все это ради чего?

Испытывая серьезную обеспокоенность по поводу необходимости сохранения динамизма мирного процесса, Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея несколько раз за последние

несколько месяцев рассматривали этот вопрос. В ходе этих дискуссий моя делегация задавала вопрос о том, сколько неудач может пережить мирный процесс, прежде чем он начнет окончательно угасать. К сожалению, несмотря на преобладание мнений, высказанных на этот счет, эти встречи так и не увенчались удовлетворительными и однозначными результатами.

Нам хотелось бы, чтобы не было необходимости проведения данной чрезвычайной специальной сессии. Однако такая необходимость возникла. Текущая чрезвычайная сессия, возможно, является одной из последних наших возможностей видеть лес, а не только деревья. Скорректирует ли данная чрезвычайная специальная сессия серьезный отход от усилий, предпринимаемых в рамках мирного процесса? Мы не можем быть в этом уверены до тех пор, пока обе стороны не продемонстрируют в полной мере свою политическую волю и приверженность мирному процессу. Мы можем лишь поощрять их и оказывать им поддержку, с тем чтобы стороны достигли такого уровня взаимопонимания.

Атмосфера напряженности и полярности не вселяет больших надежд на то, что в ближайшем будущем позиции сторон изменятся. То, что мы видим сегодня, не является ни заслуживающим доверия путем установления мира, ни рациональным путем обеспечения безопасности. Подходы должны претерпеть изменения, и следует без промедления предпринять необходимые меры, с тем чтобы смягчить напряженность, разрядить взрывоопасную обстановку и вернуться к процессу конструктивных переговоров. Необходимо принять к сведению изложенные здесь мнения и серьезную обеспокоенность международного сообщества. Наши усилия направлены только на достижение необходимого общего понимания и договоренности между палестинцами и израильянами.

Верно то, что до сих пор мирный процесс продвигался вперед благодаря двусторонним переговорам. Возможно, было бы верным предположить также, что двусторонние переговоры вновь окажутся единственным в настоящее время способом мирного урегулирования нынешнего кризиса. Однако Израиль должен признать, что его партнер по мирному процессу не может вести переговоры, наблюдая за тем, как Израиль режет на

куски ту самую землю, о которой будет идти речь на переговорах.

С другой стороны, следует отметить, что терроризм - организованный или осуществляемый индивидуально - не является и не может быть действенным или приемлемым ответом на какие-либо меры. В этом контексте, как отмечалось нами и практически каждым вторым государством-членом в ходе дискуссий прошлого месяца, в соответствии с положениями международного права необходимо уважать статус Аль-Кудс аш-Шарифа. Необходимо также признать священный статус Священного города для всех трех монотеистических религий. Для проведения переговоров в духе доброй воли необходимо прекратить всю деятельность, связанную со строительством поселений в оккупированных районах, особенно проект в Джебель-Абу-Гнейме. Только тогда станет вновь возможным продвижение мирного процесса в верном направлении и на верном пути.

Возможности, которые открываются в результате установления прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке и за его пределами, очевидны. Несмотря на серьезные неудачи в рамках мирного процесса, мы считаем, что данная чрезвычайная сессия достигнет своей цели. Она вынесет на первый план основные цели, стоящие перед чрезвычайной специальной сессией. Мы, включая израильтян и палестинцев, должны объединиться во имя мира. Таким образом, мы уверены в том, что сообща палестинцы и израильтяне смогут добиться достижения остальных целей и успешно завершить процесс установления мира и безопасности на Ближнем Востоке.

Г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): То, что мы собрались сегодня в Генеральной Ассамблее во второй раз за последние два месяца в связи с положением на Ближнем Востоке, свидетельствует о серьезной обеспокоенности международного сообщества по поводу недавних событий в этом регионе. Объединенная Республика Танзания разделяет эту озабоченность и поэтому будет продолжать поддерживать усилия, направленные на содействие ближневосточному мирному процессу.

Объединенная Республика Танзания будет голосовать за представляемый на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции. Мы

сделаем это, исходя из твердой убежденности в том, что мирный процесс на Ближнем Востоке может быть реализован только в контексте политического урегулирования и на основе соответствующих резолюций этого органа и Совета Безопасности.

Г-н Челем (Турция), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Ближневосточный мирный процесс находится на критическом этапе. Мы озабочены в связи с тем, что новое поселение, которое строится в Джебель-Абу-Гнейме к югу от Восточного Иерусалима, может свидетельствовать об отходе от ожиданий и надежд, рожденных в результате январского соглашения между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины, приведшего к выводу израильских войск из Хеврона.

Особый статус Восточного Иерусалима имеет решающее значение для мирного процесса на Ближнем Востоке. Во исполнение соглашений, заключенных в Осло, стороны также достигли согласия по этому вопросу. Данный вопрос является также объектом принципов, изложенных в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, в частности принципа недопустимости приобретения территории путем применения силы. Мы полагаем, что Генеральная Ассамблея не может и не должна поэтому потакать каким бы то ни было мерам - какими бы тонкими они ни были и под какими бы предложениями они ни предпринимались, - направленным на изменение юридического статуса Восточного Иерусалима путем проведения политики свершившегося факта. Поэтому наша первоочередная задача заключается в том, чтобы благодаря представленному на наше рассмотрение проекту резолюции содействовать сторонам в том, чтобы они вновь приступили к осуществлению взаимно согласованных действий и продемонстрировали дух доброй воли в развитии этого процесса.

После недавнего строительства на юге Восточного Иерусалима международное сообщество порой наблюдало тревожную хронику столкновений между израильскими силами безопасности и палестинским гражданским населением в условиях явно чрезмерного применения силы. Все мы выражаем сожаление по поводу таких инцидентов. Они тем более вызывают сожаление, что их можно избежать, а если их не контролировать, они могут

способствовать непоправимому ослаблению доверия, которое стороны должны иметь друг к другу, для того чтобы сохранить мирный процесс и для того чтобы содействовать удовлетворению интересов сторон и по сути - всего международного сообщества.

Объединенная Республика Танзания, как и прежде, верит в тот оптимизм, которым отмечено соглашение по Хеврону. Будет трагедией, если этой надежде не суждено сбыться. Поэтому мы настоятельно просим правительство Израиля проявлять максимальную сдержанность с целью недопущения такого развития событий. Мы также обращаемся с призывом к соавторам мирного процесса в полном объеме выполнять свои обязанности в отношении сохранения целостности мирного процесса. Мы разделяем мнение правительства Израиля о том, что сами стороны могут лучше всего урегулировать свои разногласия. Однако мы не согласны с тем, что эта Ассамблея и эта Организация не являются подходящими форумами для рассмотрения данной проблемы, в особенности когда сами стороны не достигли согласия в отношении того, как наиболее эффективным образом выполнить свои соответствующие обязательства, и когда одна из сторон в духе доброй воли призывает к коллективной совести этого органа.

Следует также подчеркнуть тот факт, что на этом переломном этапе международному сообществу в равной степени необходимо оказать содействие этому процессу, обратившись с настоятельным призывом к сторонам придерживаться буквы и духа принятых ими на себя обязательств и сохранять приверженность цели их осуществления. Мы просто не видим другой возможности для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Именно в этом контексте мы считаем, что проект резолюции заслуживает нашей общей поддержки.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Созыв чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН - событие неординарного порядка. Если ООН вынуждена прибегнуть к нему, значит осталось не так уж много политических средств, чтобы исправить серьезный сбой в жизни международного сообщества.

Мы сожалеем, что правительство Израиля не вняло призыву Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций немедленно прекратить строительство нового поселения в Восточном Иерусалиме. Негативные последствия такого шага уже сегодня во многом определяют ближневосточную реальность. Нарастают конфронтационные настроения, тает наработанный ранее запас взаимного доверия между израильтянами и палестинцами, застопорились переговоры на всех направлениях мирного процесса.

Самую серьезную озабоченность вызывают каждодневные столкновения между палестинским населением и израильскими силами безопасности на Западном берегу реки Иордан и в Газе. Перспектива новой вспышки интифады ясно высветила всю сложность ситуации, в которой любой опрометчивый своевольный шаг может слишком дорого обойтись народам Ближнего Востока.

Сегодняшняя чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи призвана продемонстрировать твердый настрой международного сообщества разрядить взрывоопасный накал ситуации. Резолюция, которую нам еще предстоит принять, должна стать четким ориентиром в продвижении вперед мирного процесса и одновременно преградой для односторонних действий, рецидивов насилия и терроризма.

Проблемы Иерусалима и израильских поселений, как это согласовано заинтересованными сторонами, будут решаться в рамках переговоров об окончательном статусе. Мы надеемся, что принятые на этой сессии решения будут серьезно проанализированы правительством Израиля, станут действенным стимулом для переоценки предпринятой им акции по изменению статус-кво в Восточном Иерусалиме. Без понимания неадекватности этой акции нормам международного права, содержанию палестино-израильских договоренностей нельзя говорить о верности духу и букве основополагающих принципов мирного процесса на Ближнем Востоке, заложенных в Мадриде. Политика свершившихся фактов в отношении оккупированных территорий в целом - это путь в тупик. Это тем более очевидно, когда речь идет о священной земле Восточного Иерусалима. Хотели бы выразить надежду, что наша сессия сделает все возможное, чтобы не дать повода

экстремистам и противникам мира с обеих сторон вновь взорвать ситуацию в этом регионе.

Российский коспонсор мирного процесса предпринимает настойчивые усилия, чтобы предотвратить срыв мирного процесса. Наша линия состоит в том, чтобы целенаправленно содействовать нормализации обстановки, переводу палестино-израильских взаимоотношений в русло продолжения переговоров с учетом законных интересов и обязательств обеих сторон. От этого сейчас зависят и ближайшие перспективы, и само будущее Ближнего Востока.

Рассчитываем, что сигнал, поданный Генеральной Ассамблеей, будет правильно понят и оценен всеми, кто дорожит миром и безопасностью в этом регионе.

Г-н аль-Лагани (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить признательность Вам и государствам-членам за выраженную ими поддержку просьбы о проведении чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи в контексте резолюции 377 (V), озаглавленной "Единство в пользу мира". Созыв сегодняшней сессии Генеральной Ассамблеи подтверждает тот факт, что именно государствам-членам предстоит определять реальное направление реформы в этой международной организации. Он также подтверждает необходимость достижения равновесия в международных отношениях, с тем чтобы обеспечить основы международного мира, безопасности и стабильности.

На своем 3745-м заседании, состоявшемся 5 и 6 марта 1997 года, Совет Безопасности не смог выполнить свою главную ответственность по поддержанию международного мира и безопасности. Генеральная Ассамблея провела экстренные заседания 12 и 13 марта 1997 года и абсолютным большинством голосов приняла резолюцию 51/223, в которой содержится призыв к израильскому правительству воздерживаться от всех действий или мер, в том числе от деятельности по созданию поселений, которые ведут к изменению фактов на местах, предвосхищая итоги переговоров об окончательном статусе, и несут негативные последствия для ближневосточного мирного процесса. Спустя менее чем 24 часа после принятия Генеральной Ассамблеей этой резолюции, Израиль,

пренебрегая мнением международного сообщества, приступил к фактическому строительству поселения в Джебель-Абу-Гнейме в Священном городе Иерусалиме. Эта серьезная акция израильского правительства, предпринятая наперекор воле международного сообщества, показывает реальные намерения Израиля и угрожает мирному процессу и положению на Ближнем Востоке в целом.

Строительство израильских поселений в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, является главной задачей различных израильских правительств, начиная с момента оккупации и до настоящего

времени. Израильское правительство придает особую важность этому моменту, что находит отражение в партийных и избирательных платформах, а также в официальных решениях и заявлениях и разнообразных планах и бюджетах. На практике это означает конфискацию арабских земель, создание поселений на этих территориях и экспансию и укрепление этих поселений.

Если поразмышлять над общими характерными чертами израильского плана по созданию поселений на арабских территориях, можно заметить следующее: во-первых, настоятельный характер отказа вернуться к границам, существовавшим до июня 1967 года; во-вторых, особое внимание, которое уделяется свободе поселений, особенно в районах, которые лишь Израиль считает зонами безопасности; в-третьих, полное размежевание свободы поселений и заключение региональных соглашений с каждым из соседних арабских государств; в-четвертых, рассмотрение вопроса о поселениях в контексте мирного процесса в регионе; в-пятых, полная иудаизация арабского города Иерусалима; и, в-шестых, уделение основного внимания контролю над территорией как средству политического контроля, с тем чтобы предотвратить создание независимого палестинского государства на Западном берегу и в Газе.

Исходя из этого, израильские власти разработали для поселений порядок приоритетов. Сначала главное внимание было уделено некоторым районам, называемым "зонами безопасности", в число которых вошел и Священный город Иерусалим.

Израильские власти начали иудаизировать Священный город Иерусалим и изменять его исторический и религиозный характер, а также арабскую самобытность сразу после оккупации города в 1967 году. Они объявили об объединении двух частей города под управлением Израиля 27 июня 1967 года. Они приступили к эвакуации арабских жителей из арабских жилых районов и начали в Старом городе строительство еврейской общины. Они также начали создавать целую сеть поселений и жилых кварталов как в самом городе, так и вокруг него, с тем чтобы создать в этих районах еврейское большинство, заморозить развитие прилегающих арабских районов и воспрепятствовать демографической и

географической целостности этих зон с городом Иерусалимом.

В 1972 году муниципалитет Иерусалима возложил на рабочую группу экспертов обязанность разработать для города, включая его старые и новые границы, новый структурный план для создания в нем еврейского большинства: в результате его осуществления к 2000 году общая численность населения города достигла бы 650 000, из которых 72 процента составляли бы евреи. Этот план был также нацелен на расширение города до около 108 000 дунумов, на которых располагались бы 1080 жилых домов, а также коммерческие и промышленные зоны и общественные парки.

В число предпринимаемых израильскими властями мер входят выделение громадных финансовых средств на изменение основополагающих характеристик Иерусалима и искоренение его арабской самобытности, а также опубликование специальных декретов и законов, согласно которым Иерусалим считается исключительно израильской территорией, подвластной тем же организационным, правовым и административным нормам, которые применяются к другим израильским городам. Осуществляя это, израильские власти вовсе не скрывали своих намерений, а действовали непосредственно и последовательно в рамках процесса иудаизации города.

Своим географическим положением Иерусалим разделяет Западный берег на две части. Это отвечает политике израильской оккупации, в основе которой лежит идея раздела Западного берега на две изолированные друг от друга зоны. Окружение города двумя цепями поселений также способствует его изоляции и окончательному отделению от Западного берега. Первая цепь охватывает арабский Иерусалим и его центр. Вторая цепь была создана для укрепления первой и предотвращения расползания населенных арабами кварталов Иерусалима, особенно на север. Оккупационные власти считают важным контролировать эти кварталы с помощью громадных жилых районов, господствующих над населенными арабами зонами к северу. Все эти районы были связаны друг с другом и при этом огромное внимание уделялось безопасности, что превратило их в некое подобие крепостных сооружений.

Израильское правительство по-прежнему игнорирует мирный процесс и те основы, на которых он начинал строиться: принцип "земля в обмен на мир" и резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Правительство Израиля пытается подменить те основы и концепции, на которые опирался мирный процесс с момента его начала в Мадриде, концепциями чуждыми, не имеющими ничего общего с этим мирным процессом. Помимо того, оно отказывается выполнять свои обязательства по соглашению о переходной стадии.

Пятая статья подписанного в сентябре 1993 года в Осло соглашения недвусмысленно предусматривает, что статус Священного Иерусалима никоим образом не должен предвосхищаться в период переходной стадии. И это помимо резолюций Организации Объединенных Наций и международного законодательства, а также американского гарантийного письма, представленного арабской стороне во время Мадридской мирной конференции. Решение израильского правительства построить новое поселение в Джебель-Абу-Гнейме, что в оккупированном Восточном Иерусалиме, направлено на изоляцию города Иерусалима и создание на месте Вифлеема нового города, и поэтому оно представляет собой отказ от обязательств, содержащихся в заключенных между израильской и палестинской сторонами соглашений.

Мы страстно стремимся продолжить поступь мирного процесса на всех арабских направлениях. Мы также преисполнены желания вывести мирный процесс из того глухого тупика, в котором он оказался в настоящий момент. Проблема Иерусалима представляет собой самую суть палестинского вопроса и является реальным фактором войны и мира в регионе. Истинного мира не будет до тех пор, пока Иерусалим, место расположения двух святейших мечетей, не будет возвращен арабам. Мы призываем Израиль вернуться в русло мирного процесса в соответствии с заключенными соглашениями и согласованными условиями и принципами. Мы призываем спонсоров мирного процесса - Соединенные Штаты Америки и Российскую Федерацию - упорно работать на благо объединения отдельных направлений движения мира на Ближнем Востоке и реактивизации мирного процесса на ливанском и сирийском направлениях. Мир на Ближнем Востоке зиждется на справедливости и равновесии. Он требует честности

и добросовестности в переговорах и в справедливом отношении к соответствующим народам.

Мы должны также не терять из виду, что справедливый мир является осевым аспектом стабильности на Ближнем Востоке. Саудовская Аравия, наряду с другими братскими арабскими государствами, принимала участие в Мадридской мирной конференции и считает, что мир на Ближнем Востоке является неотъемлемой частью мира на всей планете, особенно в ближневосточном регионе, потенциал и свойства которого делают его стабильность и безопасность предметом особой заботы всех мировых держав, несущих ответственность за международный мир и безопасность.

Г-н Цинь Хуасунь (Китай) (говорит по-китайски): Осуществление израильским правительством решения о строительстве еврейских поселений в Восточном Иерусалиме завело ближневосточный мирный процесс в новый тупик и повысило напряженность в регионе. Мы выражаем серьезную обеспокоенность этим событием и вновь настоятельно призываем израильское правительство немедленно прекратить строительство еврейских поселений в Восточном Иерусалиме.

Хочу подчеркнуть, что правительство Китая последовательно выступает за урегулирование вопроса об Иерусалиме через мирные переговоры заинтересованных сторон на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы надеемся на то, что заинтересованные стороны будут проявлять сдержанность и примут эффективные меры по созданию условий для скорейшего возобновления мирных переговоров.

Международное сообщество глубоко встревожено нынешними трудностями в палестино-израильских мирных переговорах и крайне обеспокоено судьбой мира на Ближнем Востоке. Мы считаем, что для того чтобы преодолеть нынешние трудности и предотвратить обращение вспять всего ближневосточного мирного процесса, все заинтересованные стороны должны прилагать все силы к устранению барьеров и препятствий и к скорейшему осуществлению всех достигнутых договоренностей. Это единственный способ закрепить достигнутый в палестино-израильских

мирных переговорах прогресс и продвинуть еще дальше вперед ближневосточный мирный процесс.

Китай последовательно поддерживает ближневосточный мирный процесс и выступает за политическое урегулирование ближневосточного вопроса на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципа "земля в обмен на мир". В этот важный критический момент мы призываем заинтересованные стороны проявлять сдержанность и спокойствие, бережно относиться к достигнутому с таким трудом миру и строго придерживаться заключенных Палестиной и Израилем соглашений в целях создания условий для скорейшего, справедливого, всеобъемлющего и прочного решения ближневосточного вопроса.

Г-н Мапуранга (Зимбабве) (говорит по-английски): Когда ныне покойный премьер-министр Израиля Ицхак Рабин и Председатель Ясир Арафат пожали друг другу руки во время их исторической встречи в Белом доме, весь мир охватило чувство радости.

В Африке ситуация в Палестине и ситуация на Ближнем Востоке в целом были и остаются постоянными вопросами в повестке дня заседаний Совета министров и Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ). С тех пор ОАЕ как на уровне министров, так и на уровне глав государств принимала резолюции, приветствующие мирный процесс и призывающие все заинтересованные стороны, в особенности Организацию освобождения Палестины и Израиль, настойчиво укреплять мирный процесс, с тем чтобы можно было добиться мира и процветания, которых этот регион не знает уже несколько десятилетий.

Сегодня ближневосточному мирному процессу угрожает смертельная опасность в результате близорукой и циничной политики создания новых израильских поселений в Восточном Иерусалиме и в других частях оккупируемых арабских земель. Подавляющее большинство международного сообщества осудило эту политику. 7 и 21 марта эту политику осудили все, за исключением одного из членов Совета Безопасности. Генеральная Ассамблея последовала этому примеру: лишь два голоса было подано против, и две страны воздержались. В начале апреля министры иностранных дел неприсоединившихся стран встретились в Дели и, среди прочего, пришли к единодушному выводу о

том, что политика создания новых поселений является серьезной угрозой мирному процессу.

Зимбабве поддержало призыв министров неприсоединившихся стран созвать эту чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи исходя из убежденности в том, что Организация Объединенных Наций может и должна сыграть свою роль в спасении мирного процесса и в возвращении его на прежние рельсы. Как заявил на конференции в Дели министр иностранных дел Зимбабве:

"Моя делегация хотела бы вновь обратиться к израильскому правительству с призывом проявлять приверженность мирному процессу. Строительство новых поселений на оккупированных территориях, несомненно, вновь отбросит этот регион в ту бездну, из которой он пытается выбраться".

Поэтому мы поддерживаем рассматриваемый Генеральной Ассамблеей проект резолюции и призываем Израиль, государство, с которым у Зимбабве установлены дипломатические отношения, воздержаться от создания таких поселений и как следует задуматься над серьезными последствиями политики строительства поселений для мирного процесса. Мы надеемся, что силы разума возобладают и что мирный процесс возобновится и будет развиваться уверенно и гладко.

Г-н Каусикан (Сингапур) (говорит по-английски): Менее двух месяцев тому назад Генеральная Ассамблея собиралась на возобновленную сессию для рассмотрения этого же вопроса. Мы сожалеем о том, что израильское правительство не прислушалось к четко прозвучавшему посланию международного сообщества, выраженному в принятой по этому случаю резолюции.

Решение израильского правительства продолжать строительство израильского поселения в Восточном Иерусалиме может привести к подрыву духа доверия и сотрудничества, который жизненно необходим для успеха ближневосточного мирного процесса. В то время как все заинтересованные стороны неустанно трудятся для обеспечения успешного осуществления этого процесса, данное решение грозит свести на нет все, чего с таким трудом удалось достичь в мирном процессе.

Конечно, правительства всех стран имеют право вырабатывать свою политику в области удовлетворения потребностей их населения в плане жилья. Однако о выборе Восточного Иерусалима в качестве места строительства жилого объекта можно поспорить, ибо односторонние шаги, способные изменить нынешний статус Иерусалима, лишь осложнят и без того непростые переговоры.

Общеизвестно, что окончательный статус Иерусалима - города, являющегося священным не только для евреев, но и для мусульман и христиан, - это вопрос, который еще предстоит урегулировать посредством переговоров. Поэтому Сингапур обращается к израильскому правительству с настоятельным призывом пересмотреть свое решение о возведении жилищного комплекса в Восточном Иерусалиме, с тем чтобы создать условия для беспрепятственного продолжения мирного процесса.

Сингапур твердо убежден в том, что мирный процесс - это единственный путь к миру и безопасности для палестинцев, также как и для Израиля и его соседей. Сингапур подтверждает свою приверженность достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и в рамках норм международного права. Мы будем и впредь делать все от нас зависящее в поддержку усилий, направленных на достижение мирного урегулирования палестинского вопроса, с тем чтобы обеспечить осуществление справедливых чаяний народа Палестины.

Г-н Олхайе (Джибути) (говорит по-английски): Рассмотрение Генеральной Ассамблеей в ходе нынешней чрезвычайной специальной сессии проекта резолюции, касающегося незаконных действий Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории, - это акт выражения обоснованной озабоченности со стороны международного сообщества и минимум того, что оно может сделать. Члены международного сообщества выступают с последовательным и справедливым осуждением принятого Израилем решения о строительстве 6500 жилых домов на конфискованных у арабов землях в районе Джебель-Абу-Гнейма в Восточном Иерусалиме с момента обнародования этого решения 26 февраля 1997 года. Результаты голосования по вопросу о Джебель-Абу-

Гнейме в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее - 14 против 1 и 130 против 2, соответственно, - говорят сами за себя.

Выдвигаемые в адрес Израиля обвинения носят очень четкий и конкретный характер и излагались целым рядом делегаций. С юридической точки зрения, Иерусалим нельзя рассматривать как единый город. До 1967 года Иерусалим был, и остается сейчас,

частью Западного берега и под арабской юрисдикцией. В 1967 году Израиль захватил Восточный Иерусалим и, выступая в роли оккупирующей державы, установил в нем свою власть. Таким образом, вопросы, касающиеся административного управления в Восточном Иерусалиме, должны регулироваться нормами международного права, в том числе Гаагскими правилами 1907 года, статьей 49 четвертой Женевской конвенции и многочисленными резолюциями Совета Безопасности - 252 (1968), 271 (1969), 478 (1980) и 672 (1990) - и Генеральной Ассамблеи по вопросу о действиях Израиля, которые ведут к изменению правового статуса и демографического состава города. Такие действия неизменно признавались недействительными и незаконными и не имеющими юридической силы.

Поскольку Восточный Иерусалим является частью Западного берега и был ею со времен раздела Палестины, вопрос о его статусе явно подпадает под действие Декларации Осло и подписанного в 1993 году между Израилем и Палестинским органом двустороннего соглашения. В этом соглашении совершенно недвусмысленно заявляется о том, что ни одна из сторон не должна предлагать или предпринимать какие-либо действия, способные привести к изменению статуса Западного берега, до завершения переговоров об окончательном статусе. Круг вопросов, относящихся к области определения окончательного статуса, четко очерчен и охватывает проблемы, касающиеся Иерусалима, беженцев, поселений, границ и безопасности. По сути дела, все израильские поселения на оккупированной территории, включая Восточный Иерусалим, являются незаконными по смыслу статьи 49 Женевской конвенции.

В вопросе о статусе Восточного Иерусалима, помимо правового, присутствует еще и трагический человеческий аспект, о котором говорил, выступая сегодня в первой половине дня, представитель Палестины. С первых дней оккупации Израиль, как ни трудно в это поверить, относил арабских жителей Иерусалима к категории "иностранцев" на своей собственной земле и выдавал им разрешения на постоянное проживание. Теперь, на протяжении последних полутора лет, проводится политика "тихой" депортации палестинцев, проживающих в Восточном Иерусалиме, в результате которой уже депортированы тысячи людей. Введены ограничения на выдачу разрешений на ведение строительных и

проектных работ. Систематически срываются попытки воссоединения семей, а лица, переезжающие на жительство за пределы муниципальных границ Иерусалима, лишаются статуса жителей города под тем предлогом, что теперь они проводят основную часть времени не в Иерусалиме. Документально зафиксированным результатом таких действий стало насильственное разъединение семей - мужей, жен, детей. Палестинцы лишаются домов, в которых жили их предки, им отказывают в выдаче разрешений на работу и предоставлении социальных услуг, и они оказываются не в состоянии вернуться в Иерусалим. На фоне упомянутой политики "тихой" депортации и неуклонного ухудшения условий жизни решение о строительстве поселения в районе Джебель-Абу-Гнейма выглядит зловеще.

Общеизвестно, что в основу подписанных в Осло мирных соглашений был положен принцип поэтапного осуществления, как наиболее верный способ преодоления главной преграды: высокой степени взаимного недоверия между сторонами. И действительно, результатом мирного процесса стало повышение уровня доверия и уверенности. К сожалению, однако, мы сейчас оказались в ситуации, когда прерваны даже переговоры, а вместо растущего доверия утвердилось настроение изрядной враждебности. Поэтому приходится ставить под сомнение раздающийся сейчас из Израиля призыв к ускорению хода переговоров об окончательном статусе, которые явно проходили бы в атмосфере глубочайшего недоверия и невысокой степени уверенности.

Необходимо упомянуть и проблему насилия. Нет никаких сомнений в том, что она является серьезным препятствием на пути мирного процесса. Но насилие может проявляться в различной форме. Несоблюдение основных прав человека, лишение законных прав на собственность и на владение унаследованным от предков домом, запрет на свободу передвижения, возведение препятствий на пути осуществления необходимой экономической деятельности, ввоз в страну тысяч "иностранцев" в целях расселения на конфискованных землях на оккупированных территориях, носящее систематический и преднамеренный характер разделение Западного берега в результате строительства верениц объездных путей и произвольно размещаемых поселений - все это, с нашей точки зрения, четкий перечень

насильственных мер, применяемых израильскими властями в отношении палестинцев. Эти действия противоречат нормам международного права и резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Они противоречат целям регионального и международного мира и безопасности. Прекращение насилия - главная цель, однако под этим мы подразумеваем все формы насилия, в том числе и действия тех, кто провоцирует к насилию. Провокаторы виновны в той же мере, что и лица, совершающие акты насилия.

Вряд ли приходится сомневаться в том, что нынешняя десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи должна отразить мнение подавляющего большинства членов международного сообщества и принять проект резолюции, содержащий призыв к немедленному прекращению незаконного строительства в районе Джебель-Абу-Гнейма. Необходимо положить конец деятельности, направленной на создание поселений, вопиющим примером которой является Джебель-Абу-Гнейм. На данный момент нас больше всего волнует даже не проблема возобновления мирного процесса и переговоров - необходимо попытаться остановить тенденцию к возобновлению враждебных действий. Даже в Израиле люди, придерживающиеся передовых взглядов, отмечают, что без неотложных и радикальных перемен мирный процесс зачахнет. Нынешний кризис чреват слишком серьезными последствиями, чтобы относиться к нему с нарочитым безразличием. Мировое сообщество и Ассамблея должны публично потребовать прекращения раскольнических действий и возврата к подлинно мирному процессу.

Г-н Саенс Биольей (Коста-Рика) (говорит по-испански): В последние несколько месяцев Совет Безопасности рассматривал ситуацию, вызванную решением правительства Израиля о строительстве поселения на оккупированной арабской территории Восточного Иерусалима в районе Хор-Хома / Джебель-Абу-Гнейма, а также реакцию на это решение. К сожалению, члены Совета Безопасности не смогли единодушно отреагировать на эту проблему. По этой причине все мы, объединенные заботой о мире, решили рассмотреть эту ситуацию в ходе нынешней чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая является основным демократическим политическим органом нашей Организации. Коста-Рика считает, что данная специальная сессия, несомненно, предоставляет

Организации Объединенных Наций необходимую и ценную возможность выполнить свою главную ответственность в деле обеспечения мира, безопасности и уважения прав человека для всех народов.

Коста-Рика полагает, что продолжение мирного процесса на Ближнем Востоке имеет огромную важность. В этом контексте необходимо продолжить мирные переговоры, направленные на полное осуществление соглашений, достигнутых в Осло, которые были разработаны благодаря дальновидному, энергичному и мужественному руководству как премьер-министра Израиля Ицхака Рабина, отдавшего свою жизнь за этот процесс, так и президента Палестинского органа Ясира Арафата. Это - единственный логический, рациональный и разумный путь к достижению мира. В этом контексте Коста-Рика поддерживает законные права палестинского народа, а также справедливые требования Израиля в отношении обеспечения безопасности своих границ. Мы считаем, что только полное и безусловное осуществление надлежащим образом принятых и вступивших в силу мирных соглашений будет отвечать интересам обоих народов.

Поэтому мы твердо убеждены в том, что решение правительства Израиля построить поселения в Хор-Хоме / Джебель-Абу-Гнейме противоречит международному праву, что оно серьезно подрывает процесс осуществления соглашений, достигнутых в Осло, и противоречит стремлению как палестинского, так и израильского народов к миру. Это решение означает также отход от мужественной приверженности миру, проявленной премьер-министром Рабином. Коста-Рика, которая не разделяет это решение, призывает правительство Израиля изменить свою политику и выполнить соглашения, принятые в Осло. Легендарному миру нужно и необходимо предоставить новую возможность. Как было сказано Ицхаком Рабином,

"нам предстоит пройти еще долгий путь. Однако мы преисполнены решимости идти вперед до тех пор, пока мы не обеспечим мир в регионе для наших детей и детей наших детей и всех народов региона. Это наша миссия. Мы ее выполним". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия,

пленарные заседания, 39-е пленарное заседание, стр. 32 русского текста)

Таков дух мира, который должен возобладать на Ближнем Востоке. Моя делегация считает, что Генеральная Ассамблея должна решительно поддержать мирный процесс и что она должна решительно призвать стороны продолжить в духе доброй воли переговоры об окончательном статусе. Необходимо четко призвать стороны избегать и прекратить все акты, которые могут осложнить возобновление мирного процесса, включая строительство поселения в Хор-Хоме / Джебель-Абу-Гнейме.

К сожалению, мирный процесс ставится под угрозу также в результате недавних террористических актов против гражданских лиц, совершенных на территории Израиля, приведших к человеческим жертвам. Эти акты преступны, и их необходимо осудить. Все террористические акты и действия являются преступлениями, и им нет оправдания, независимо от того, где они происходят и кто их осуществляет, и независимо от каких-либо политических, философских, идеологических или религиозных соображений, которые могут использоваться как попытки их оправдать. Как было признано Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии, их использование противоречит целям и принципам Организации Объединенных Наций. Кроме того, Коста-Рика считает, что они представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и что международное сообщество должно поэтому искоренить их. В этой связи Коста-Рика с удовлетворением отмечает, что как Палестинский национальный орган, так и Израиль отвергли и осудили использование террористической практики.

Коста-Рика призывает стороны в осуществление соглашений, достигнутых в Осло, и в сотрудничестве с международным сообществом добиваться справедливого и всеобъемлющего определения статуса Иерусалима, что обеспечит права всех сторон и что, в частности, обеспечит свободу религии и доступ в Иерусалим верующих всех вероисповеданий и любых национальностей.

И наконец, Коста-Рика подтверждает свой настоятельный призыв делу мира и осуществления соглашения, достигнутого в Осло. Не должна возобладать радикализация политики сторон.

Необходимо сохранить проявленную президентом Арафатом и премьер-министром Рабином волю, приверженность которой они выразили при подписании мирного соглашения. Это единственный путь, которым могут идти Израиль и Палестинский орган, путь, продиктованный, как сказал президент Арафат,

"стремлением нашего народа раз и навсегда перевернуть страницу убийств и разрушений с тем, чтобы палестинский народ и израильский народ могли жить рядом, в двух независимых государствах на основе взаимоуважения". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 35-е пленарное заседание, стр. 37 русского текста)

Г-н Гамбари (Нигерия) (говорит по-английски):
Моя делегация серьезно обеспокоена событиями на Ближнем Востоке, в частности в том, что касается вопроса оккупированных территорий и недавнего решения израильского правительства осуществить строительство новых жилых домов для еврейских поселенцев в районе Хор-Хома / Джебель-Абу-Гнейма в Восточном Иерусалиме. Строительство новых поселений, конечно, лишь один из последних примеров политики и шагов, предпринятых израильским правительством в отношении оккупированных территорий, все из которых направлены на то, чтобы поставить палестинцев перед свершившимся фактом. Мы не только считаем, что эта политика не содействует мирному процессу, но мы уверены в том, что она противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности и обязательствам Израиля в соответствии с четвертой Женевской конвенцией.

За последние 12 месяцев единственным заметным положительным событием в мирном процессе явилось соглашение о выводе израильских войск из Хеврона. Мы надеялись, что это соглашение ознаменует собой желанный поворот в мирном процессе после тяжелых ударов, которые наносились этому процессу в течение 1996 года. Не испытывая каких-либо иллюзий в отношении того, что мирный процесс будет идти гладко, руководствуясь позитивными событиями, происшедшими после Мадрида, мы до последнего времени считали, что мир и стабильность в этом регионе, наконец, достижимы, и даже позволяли себе осторожный оптимизм в этом отношении.

В том что касается Иерусалима, моя делегация прекрасно понимает привязанность Израиля к этому городу. Однако мы твердо считаем, что правительство и народ Израиля должны также признать, что палестинцы и другие народы столь же сильно привязаны к этому городу.

Вследствие уникального и крайне деликатного характера вопроса о статусе Иерусалима в Осло было принято мудрое решение о перенесении обсуждения этого вопроса на самый последний этап переговоров. Именно для того, чтобы переговоры проходили в духе доброй воли и в духе компромиссов, было также принято решение о том, чтобы стороны воздерживались от принятия каких-либо действий, направленных на изменение статус-кво. На наш взгляд, последние действия Израиля могут лишь предрешишь исход этих переговоров.

Мы были потрясены консенсусом мнений и полным единодушием, которыми были отмечены две дискуссии в Совете Безопасности по этому вопросу, проходившими в марте этого года. Большинство делегаций осудили решение Израиля и все, за исключением самого Израиля, согласились с тем, что оно окажет негативное воздействие на мирный процесс. Поэтому мое правительство выражает глубокое сожаление в связи с тем, что в результате отрицательного голоса одного из постоянных членов Совет Безопасности был лишен возможности выполнить свои обязательства по Уставу. Не может быть сомнения в том, что эта ситуация придала смелости израильскому правительству, которое приступило к строительству жилого комплекса, пренебрегая обращенным к нему призывом подавляющего большинства членов международного сообщества пересмотреть это решение.

Кроме этого, в ходе прений по этому вопросу на проходившей в марте возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи, принявшей резолюцию 51/223, мнение международного сообщества, выраженное выступившими в ходе прений государствами - членами Организации Объединенных Наций было единодушным в пользу того, чтобы направить ясный сигнал израильскому правительству относительно ущерба, который наносят его действия мирному процессу и его статусу в международном сообществе.

Моя делегация поддержала призыв о созыве этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной

Ассамблеи, поскольку, по нашему мнению, она является актуальной. Мы решительно не согласны с теми, кто заявляет, что Организация Объединенных Наций не имеет никакого отношения к этому кризису. Напротив, мы убеждены в том, что на Организацию Объединенных Наций возложена важная роль в содействии всеобщему миру. Мы выражаем особое удовлетворение тем, что Генеральная Ассамблея ответственным образом осуществляет эту роль, призывает к мирному процессу и поддерживает его на основе ранних соглашений, заключенных самими сторонами, а также поддерживает необходимость равенства, справедливости и честного выполнения своих обязанностей. Поэтому если наша Организация сейчас же отреагирует, то это будет означать, что она уходит от выполнения своей глобальной ответственности, и этот шаг может быть неверно истолкован каждой из сторон как согласие с нынешней политикой Израиля.

В заключение я хотел бы сказать о том, что израильскому правительству еще не поздно пересмотреть свою позицию и аннулировать свое решение о продолжении строительства. Это единственный путь для придания нового импульса мирному процессу и, в конечном итоге, - обеспечения долгосрочного мира и безопасности в регионе. Поэтому мы призываем тех, кто располагает влиянием и может оказать давление на Израиль, воспользоваться этим влиянием и давлением в пользу мира и стабильности в этом многострадальном регионе и добиться выполнения Израилем его обязательств, проистекающих из соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международного права. В этой связи тем, кто занял ведущую роль в деле примирения сторон в конфликте на Ближнем Востоке, следует избегать очевидной поддержки одной из сторон. Моя делегация убеждена в том, что лишь беспристрастный подход может обеспечить мир этому региону, и, чем раньше это случится, тем лучше.

Г-н Камаль (Пакистан) (говорит по-английски): Вызывает глубокое огорчение тот факт, что спустя менее чем месяц эта Ассамблея вновь проводит свое заседание для рассмотрения тревожных событий на оккупированных арабских территориях. В этой связи Пакистан выражает серьезное разочарование и сожаление по поводу того, что, несмотря на преобладающее осуждение недавних действий

Израиля всеми членами Совета Безопасности, он оказался не в состоянии в двух последовательных случаях выполнить свои обязательства по поддержанию международного мира и безопасности. Очевидно, что это бездействие со стороны Совета Безопасности помешало реализации воли международного сообщества, которое возлагало надежды на то, что Совет эффективным и своевременным образом отреагирует на этот исключительно важный вопрос в столь взрывоопасном регионе мира. Необыкновенно удручает то, что Израиль пользуется безынициативностью Совета Безопасности для того, чтобы активизировать односторонние действия, полностью игнорируя чаяния и неотъемлемые права палестинского народа.

Поэтому сейчас жизненно необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея обсудила эту экстренную ситуацию и выразила свое отношение к этому вопросу самым конкретным образом. Важно также, чтобы в ходе прений на этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи был услышан призыв международного сообщества к разуму и справедливости и чтобы были приняты эффективные меры в целях противодействия незаконным действиям и политике Израиля.

Правительство Пакистана с чувством глубокой обеспокоенности расценивает деятельность Израиля с целью начала строительства нового поселения в расположенном в Восточном Иерусалиме районе Джебель-Абу-Гнейме. Израиль по-прежнему до сих пор не закрыл туннель вдоль западной стены мечети Аль-Акса в Аль-Харам аш-Шарифе. Мы в равной степени обеспокоены информацией о том, что Израиль продолжает изолировать Восточный Иерусалим от остальной части Западного берега, объявив о его закрытии для палестинцев и отбирая у коренных арабских жителей города разрешение на проживание.

Пакистан также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь осудить эту деятельность и политику, которые представляют собой грубое нарушение Гаагских правил 1907 года, четвертой Женевской конвенции 1949 года, соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Декларации принципов и последующих соглашений и договоренностей, заключенных между палестинцами и израильтянами. Эти меры также

вызывают особую обеспокоенность потому, что они создают серьезную угрозу для мирного процесса, который был начат благодаря предпринятым ранее смелым и мужественным инициативам.

Провокационные действия Израиля вновь разрушили надежды на то, что мирный процесс приведет к скорейшему осуществлению палестинским народом его права на самоопределение на основе

создания независимого государства. Хорошо известна поддержка Пакистаном справедливой борьбы палестинского народа за свои неотъемлемые права. Мы неизменно настаиваем на том, что резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности по-прежнему обеспечивают жизнеспособные и справедливые рамки для прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Совет Безопасности обязан и далее играть эффективную роль во всеобъемлющем урегулировании ближневосточной проблемы. Мы должны оказать противодействие любым попыткам, направленным на то, чтобы приуменьшить значимость участия Совета Безопасности в мирном процессе путем произвольного установления своего рода отметок в отношении операций по поддержанию мира в контексте реформы Организации Объединенных Наций. Созданный в 1948 году Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ОНВУП) продолжает функционировать на Ближнем Востоке. Наблюдатели ОНВУП по первому требованию сформировали ядро для других операций по поддержанию мира. Они оказывают содействие Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) на Голанских высотах и Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Поэтому мы обязаны сохранить нынешний статус и структуру ОНВУП до окончательного урегулирования ближневосточной ситуации.

На этом переломном этапе международному сообществу необходимо спасти ближневосточный регион от атмосферы конфликтности и войны. Дух и буква положений соглашений и договоренностей, заключенных между палестинцами и Израилем, должны строго соблюдаться. Израильское руководство обязано согласиться с реальностью на местах и урегулировать все сохраняющиеся вопросы с Палестинским национальным органом, в том числе незамедлительно пересмотреть свою вызывающую тревогу деятельность.

Теперь Генеральной Ассамблее предстоит сделать то, что не смог сделать Совет Безопасности. В этом контексте мы хотели бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к позиции Движения

неприсоединения по этому вопросу, которая была ясно изложена в коммюнике по палестинскому вопросу, опубликованному по итогам двенадцатой встречи на уровне министров иностранных дел государств - членов Движения.

Теперь на Ассамблею возложена высокая задача - обеспечить, чтобы мирный процесс не был подорван предпринимаемыми Израилем провокационными и безответственными действиями.

Г-н Мабиланган (Филиппины) (говорит по-английски): Филиппины вместе с другими государствами - членами Организации Объединенных Наций на этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи выражают коллективную обеспокоенность ситуацией в Иерусалиме и на оккупированных территориях.

Филиппины давно придерживаются той точки зрения, что Священный город Иерусалим является святыней правоверных христиан, мусульман и иудеев. Поэтому никакие односторонние действия в отношении управления городом и его развития недопустимы. Именно поэтому решение израильского правительства приступить к строительству в восточной части Иерусалима/Аль-Кудса поселения рассматривается с глубокой тревогой. Это решение, к сожалению, не соответствует духу диалога и примирения, которым до него характеризовалось развитие отношений между правительствами Израиля и Палестины в тот момент, когда они встали на путь мирного процесса; точно так же не соответствует оно и духу и замыслу заключенных между израильскими и палестинскими властями соглашений.

Мы надеялись, что наша коллективная воля в том виде, как она ранее - в прошлом месяце - была выражена многими делегациями на заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также министрами иностранных дел стран - участниц Движения неприсоединения и содержащаяся в посвященном Палестине разделе Заключительного документа состоявшейся в Дели XII Конференции Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, - эта воля убедит Израиль пересмотреть вопрос о ведущемся в Восточном Иерусалиме строительстве, а также его присутствия на оккупированных территориях в целом. Наши голоса также настоятельно призвали все стороны вновь сесть за стол переговоров

застопорившегося ближневосточного мирного процесса.

К сожалению, наши надежды не оправдались. Тем не менее, дверь осталась открытой для того, чтобы все стороны вернулись на путь примирения и переговоров, уже указанный тем прогрессом, который достигался в мирном процессе еще в январе нынешнего года.

Нынешняя чрезвычайная специальная сессия предоставляет международному сообществу возможность не только обсудить рассматриваемую ситуацию, но и предпринять эффективные действия для урегулирования ситуации. Я считаю, что в этой связи необходимо принятие резолюции значительным большинством. С нашей точки зрения, в этой резолюции должны содержаться элементы, которые мы считаем основополагающими для справедливого урегулирования рассматриваемой ситуации. Они включали бы в себя утверждение ближневосточного мирного процесса на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и полного и своевременного осуществления уже достигнутых между правительствами Израиля и Палестины соглашений, а также поддержку этого процесса. В ней должна подчеркиваться необходимость сохранения территориальной целостности всей оккупированной палестинской территории, а также необходимость обеспечения свободы передвижения лиц и товаров по этой территории.

В такой резолюции следует также подтвердить применимость к данной территории соответствующего гуманитарного права, а именно четвертой Женевской конвенции 1949 года и Гаагских правил 1907 года в тех их аспектах, которые применимы к Восточному Иерусалиму и оккупированным территориям в целом. Мы также надеемся, что в любую принятую резолюцию будут включены положения, наделяющие Организацию Объединенных Наций активной ролью в урегулировании нынешнего кризиса, в том числе посредством направления туда группы наблюдателей Организации Объединенных Наций.

Наконец, мы горячо надеемся, что проведение этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и принятие эффективной резолюции послужат катализатором восстановления духа

сотрудничества и диалога между участниками ближневосточного процесса.

Г-н Анджаба (Намибия) (говорит по-английски): После перерыва на менее чем два месяца этот орган вновь занимается тем же вопросом ввиду сложившейся в настоящее время на Ближнем Востоке чрезвычайной ситуации. Наибольшее разочарование вызвала неспособность Совета Безопасности направить миру единодушное послание, подтверждающее право палестинского народа на самоопределение.

К величайшему сожалению международного сообщества, нынешняя ситуация ухудшается, несмотря на его обращенный к израильскому правительству искренний призыв среди прочего воздерживаться от строительства поселений в Джебель-Абу-Гнейме. Подобные действия совершенно определенно подрывают мирный процесс в регионе.

Самая суть мирного процесса состоит в полном осуществлении права палестинцев, руководимых Организацией освобождения Палестины, на самоопределение, ведущее к завершенной государственности. Правительство и народ Намибии выражают свою непоколебимую солидарность с народом Палестины. В этой связи мирному процессу необходимо придать значительный импульс, с тем чтобы обеспечить использование палестинцами своих экономических, социальных и культурных прав, которые составляют один из основных компонентов права на самоопределение.

Непрерывно происходит неуклонно возрастающая эскалация насилия в регионе, которая, в свою очередь, осложняет и без того нестабильные мирные переговоры. Прискорбное кровопролитие с обеих сторон заставляет руководителей стран региона сесть за стол переговоров, с тем чтобы попробовать достичь мира.

Наше послание сторонам, которых оно касается, остается неизменным: альтернативы миру нет, и мы не можем сосуществовать, когда продолжается насилие. Республика Намибия вновь заявляет о своей твердой вере в поддержание жизни в интересах установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на всем Ближнем Востоке. Именно на это и надеется весь мир, и именно этого он ожидает от всех лидеров в данном

имеющем стратегическое значение регионе. В этой связи Намибия настоятельно призывает всех арабских и израильских руководителей не ослаблять своих усилий в рамках согласованных принципов и сроков.

На недавней состоявшейся в Дели XII Конференции Движения неприсоединившихся стран на уровне министров ее участники подтвердили

свою недвусмысленную поддержку права палестинского народа на самоопределение. Кроме того, министры неприсоединившихся стран поддержали текущий мирный процесс и призвали правительство Израиля, среди прочего, придерживаться своих обязательств выполнять условия соглашений в соответствии с согласованным графиком. Они также отметили, что Израиль не соблюдает и не выполняет соответствующие решения Совета Безопасности.

Намибия как один из членов Движения неприсоединения полностью поддержала, согласно намеченным в Дели задачам, созыв этой чрезвычайной специальной сессии для определения путей и средств отыскания взаимоприемлемого согласия, основанного на принципах международного права.

Созыв Генеральной Ассамблеи отвечает просьбе наших министров к Организации Объединенных Наций на этот счет, ибо одна из ее обязанностей - поддержание международного мира и безопасности. Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность перед Палестиной до тех пор, пока не будут решены все проблемы, связанные с мирным процессом. Таким образом, принятие резолюции о незаконных действиях Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории является определенно уместным. Делегация Намибии поддержит ее.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): Сегодня мы собрались в соответствии с редкой, исключительной процедурой, которая применялась в истории Организации Объединенных Наций лишь в очень серьезных обстоятельствах. Крайне редко члены Организации Объединенных Наций собирались на сессии в соответствии с резолюцией 377 (V) Генеральной Ассамблеи под названием "Единство в пользу мира". В этой резолюции Генеральная Ассамблея

"постановляет, что, если Совет Безопасности, в результате разногласия постоянных членов, оказывается не в состоянии выполнить свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности во всех случаях, когда имеются основания усматривать угрозу миру, нарушение

мира или акт агрессии, Генеральная Ассамблея ... рассматривает этот

вопрос [с целью] ... поддержания или восстановления международного мира и безопасности". (резолюция 377 (V), пункт 1)

После того как Совет Безопасности не смог принять резолюцию ввиду применения одним из постоянных членов права вето, по просьбе большинства государств-членов была созвана эта десятая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи для рассмотрения данного вопроса, имеющего огромное значение для поддержания мира и безопасности в регионе.

Сегодня ситуация в Палестине действительно серьезная. По мнению моей делегации, строительство израильского поселения к югу от Восточного Иерусалима, в Джебель-Абу-Гнейме, представляет собой угрозу миру и стабильности всего региона. Недавние события, приведшие к гибели нескольких человек, показали, насколько взрывоопасными могут быть последствия израильских действий. Если это строительство не будет сейчас же остановлено, оно может серьезно подорвать саму основу мирного процесса, которую с таким трудом удалось заложить усилиями различных заинтересованных сторон, что будет иметь серьезные последствия для мира и безопасности в регионе.

Очень жаль, что перспективы мира в Палестине, да и на всем Ближнем Востоке, которые были крайне многообещающими после заключения пять лет тому назад мадридских договоренностей, оказались под угрозой в результате безответственных и провокационных действий израильского правительства, которые вызвали новую вспышку насилия. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 51/223 от 13 марта 1997 года призвала правительство Израиля, среди прочего, воздерживаться от всех действий или мер, в том числе и от деятельности по созданию поселений, которые могут изменить существующие на местах реалии и предрешить исход переговоров по вопросу об окончательном статусе. Эта резолюция, как и многие другие предыдущие резолюции, осталась в Израиле без ответа. Израильская программа строительства новых поселений продолжает осуществляться как прежде, что является вопиющим нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года, а потому она полностью незаконна, согласно международному праву, и противоречит

соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Совершенно ясно, что со времени оккупации Израилем Иерусалима сменявшие друг друга израильские правительства проводили политику систематической иудаизации города, особенно арабского сектора Восточного Иерусалима. И действительно, если создание поселений в других частях оккупированных палестинских территорий было начато в середине 1968 года, то меры в отношении Иерусалима начали осуществляться сразу же после его оккупации, что привело к его незаконной аннексии Израилем 28 июня 1967 года вопреки позиции международной общественности и международному праву.

На протяжении многих лет политика Израиля в отношении Иерусалима характеризовалась запугиванием и преследованием, уничтожением арабской собственности под различными предлогами, иудаизацией арабской экономики в Восточном Иерусалиме за счет различных политических и административных мер и регистрацией арабов, направленной на лишение отсутствовавших на момент регистрации их собственности, которая затем экспроприировалась в соответствии с так называемым законом об отсутствии от 1950 года.

Уместно отметить, что операции по экспроприации осуществлялись под предлогом защиты общественных интересов, но вместо больниц, школ или дорог стали расти израильские поселения. Применялись даже раскопки, якобы проводившиеся в археологических целях, а на самом деле приводившие лишь к разрушению большого числа арабских домов, которые их владельцы вынуждены были затем покидать по соображениям безопасности. Такая практика осуждалась не менее чем в 13 резолюциях Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

Нынешняя политика строительства жилья в Джебель-Абу-Гнейме - это лишь продолжение утвердившейся израильской политики систематического изменения характера, демографического состава и юридического статуса Иерусалима. Международное сообщество, которое мы здесь представляем, не может допустить дальнейших нарушений международного права и

соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. В них подчеркивалась недопустимость приобретения территории силой и

изменения юридического статуса Иерусалима путем изменения характера и демографического состава Священного города.

Поэтому моя делегация вновь заявляет о своем решительном осуждении этих действий Израиля, которые нарушают и дух, и букву мирных соглашений, подписанных израильской и палестинской сторонами. Моя делегация вновь призывает правительство Израиля прислушаться к голосу международного сообщества и немедленно прекратить любую деятельность по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, которая создает серьезную угрозу для дальнейшего сохранения мирного процесса, а следовательно, и для мира и безопасности в регионе.

Малайзия твердо убеждена в том, что не может быть альтернативы справедливому, всеобъемлющему и прочному урегулированию палестино-израильского и арабо-израильского конфликта, которое принесло бы прочный мир и стабильность всем странам региона в соответствии с различными резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и в рамках международного права. Для этого необходимо, чтобы, после того как Совет Безопасности не смог выполнить свою обязанность благодаря - или, наоборот, не благодаря - применению права вето, Ассамблея четко высказала свою позицию по этому важному вопросу мира и безопасности. Мы настоятельно призываем Ассамблею решительно поддержать представленный ей проект резолюции и тем самым недвусмысленно и четко дать понять Израилю, что международное сообщество не одобряет его действий и не потерпит их.

Действительно, Израиль проигнорировал множество прошлых и недавних резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Однако это не должно подавлять решимость международного сообщества выполнить свои законные роль и обязанность, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, и еще раз направить важное послание Израилю, государству - члену этой Организации.

Хотел бы подчеркнуть, что, поступая таким образом, мы, международное сообщество, не собираемся вмешиваться в двусторонние переговоры между израильянами и палестинцами. Мы лишь

выражаем серьезную обеспокоенность возможными негативными последствиями продолжающихся действий Израиля для этих чрезвычайно уязвимых переговоров. Более того, мы пытаемся обеспечить, чтобы эти переговоры не были подорваны или окончательно сорваны из-за непримиримой позиции одной из сторон.

В заключение моя делегация хотела бы, пользуясь случаем, решительно заявить о том, что Малайзия остается верна своей общеизвестной позиции и заверяет палестинский народ в своей полной приверженности его делу и неизменной готовности оказывать ему поддержку и солидарности с ним в его мужественной борьбе за справедливый и прочный мир и создание независимого суверенного палестинского государства со столицей в Иерусалиме - этом священном для мусульман, христиан и евреев городе.

Г-н Инсаналли (Гайана) (говорит по-английски): Причиной созыва данной чрезвычайной специальной сессии стали события, происшедшие в Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории и поставившие под угрозу ближневосточный мирный процесс и тот хрупкий мир, которого удалось на сегодняшний день достичь. Как члены Организации Объединенных Наций мы должны обеспечить сохранение этого процесса и не допустить дальнейшего ухудшения ситуации.

Подписанная 13 сентября 1993 года Декларация принципов, касающихся палестинского самоуправления, породила надежды на достижение окончательного урегулирования палестинской проблемы. Международное сообщество расценило этот шаг как значительный прогресс в рамках идущего процесса и как признак обнадеживающих перемен. Однако в последующий период произошло несколько обескураживающих событий. Вопреки резолюции 1073 (1996) Совета Безопасности был построен и открыт вызвавший споры тоннель в Харам аш-Шарифе. В спорных районах, к немалой досаде палестинцев, по-прежнему возводятся поселения. Похоже, что палестинцы уже утратили всякую веру в мирный процесс.

Правительство Гайаны выражает сожаление в связи с тем, что израильское правительство посчитало возможным приступить к возведению еще одного поселения в Восточном Иерусалиме, несмотря на возражения со стороны палестинцев и

широких слоев международного сообщества. В этой связи хотелось бы напомнить о том, что в резолюции 51/223, принятой Генеральной Ассамблеей 13 марта 1997 года, Генеральная Ассамблея призвала Израиль, в частности,

"воздерживаться от всех действий или мер - включая деятельность по созданию поселений, - которые меняют существующие на местах реалии, предreshая исход переговоров об окончательном статусе, и имеют негативные последствия для ближневосточного мирного процесса". (резолюция 51/223, пункт 1)

Права и интересы всех государств и народов должны уважаться и соблюдаться. Правительство Израиля должно признать неотъемлемые права палестинского народа. С другой стороны, должен быть обеспечен учет его собственных интересов в сфере безопасности. Ведь без достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке никогда не удастся обеспечить прочный мир и безопасность.

В ходе нынешней чрезвычайной специальной сессии необходимо в срочном порядке уделить внимание многочисленным примерам несправедливости, творимой в отношении палестинцев. Конфискация земель, разрушение домов, экспроприация собственности, содержание под арестом без суда и другие нарушения прав человека палестинского народа - все это серьезные проблемы, требующие незамедлительного решения. Правительство Гайаны призывает отказаться от любой политики или практики, которые могли бы привести к обострению ситуации. Израиль и Палестинский орган должны придерживаться договоренностей, достигнутых в рамках мирных соглашений. Они должны выполнять положения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Палестины и ближневосточного процесса. Они должны продолжать переговоры о мире в целях достижения справедливого урегулирования всех неразрешенных вопросов, в том числе вопроса о статусе Иерусалима, являющегося колыбелью нескольких крупнейших мировых религий.

Выступая с осуждением несправедливостей, творимых в отношении палестинцев, и той угрозы, которую они представляют для международного мира и безопасности, мы призываем к

всестороннему соблюдению прав всех народов, в том числе прав палестинского народа, к соблюдению прав на самоопределение, суверенитет и территориальную целостность. Если Организация Объединенных Наций намерена сохранить верность своему Уставу, она должна обеспечить соблюдение этих важных принципов. Хотелось бы надеяться, что этот новый шаг со стороны Ассамблеи, предпринятый ею в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи "Единство в пользу мира", послужит новым импульсом в непрекращающемся поиске путей урегулирования палестинской проблемы.

Г-н Петрелья (Аргентина) (говорит по-испански): Не прошло и 45 дней, а мы вновь с озабоченностью обсуждаем вопрос об израильских поселениях в Восточном Иерусалиме. Цель проводимых заседаний - обратиться к сторонам с призывом не допускать отката на переговорах, ход которых они до недавнего времени обеспечивали совместными усилиями. Наши выступления здесь - это просто отражение нашего искреннего стремления сохранить процесс и призвать стороны подтвердить их приверженность миру.

У нас нет иного выбора на Ближнем Востоке. Поиски мира должны вестись на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, соглашений, подписанных в Мадриде и Осло, и в концептуальных рамках принципа "земля в обмен на мир", который послужил вдохновляющим началом для всего процесса переговоров. Во имя достижения этой цели необходимо избегать предпринимаемых в одностороннем порядке действий, противоречащих сущности этого процесса.

Поэтому решение о возведении новых поселений в Восточном Иерусалиме является источником серьезной озабоченности ввиду того, что его осуществление ведет к изменению атмосферы понимания и доверия, которая является непременным условием достижения прогресса на переговорах. В этой связи мы обращаемся к правительству Израиля с настоятельным призывом еще раз взвесить принятое решение и подумать о его последствиях в свете неизменных и основополагающих интересов Израиля - жить в мире со своими соседями.

С другой стороны, понятно, что без признания права Израиля жить в рамках безопасных границ, в условиях отсутствия каких бы то ни было актов насилия, или угрозы совершения таких актов, мир невозможен. Но, вместе с тем, несомненно и то, что мирный процесс невозможен без соблюдения законных прав палестинского народа.

В этой связи мы вновь подтверждаем то, что было сказано нами 6 марта в Совете Безопасности: поселения на оккупированных территориях являются незаконными, ибо их строительство идет вразрез с резолюциями 252 (1968) и 446 (1979) Совета Безопасности и поскольку противоречит принципу недопустимости приобретения территории силой - принципу, который является нормой международного права, как это закреплено в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций.

На данном решающем для Ближнего Востока этапе мы призываем всех быть сдержанными и, проявляя приверженность, избегать односторонних и негибких позиций, что может пойти лишь на пользу экстремистам, не желающим успеха мирного процесса. Мы призываем к восстановлению атмосферы взаимного доверия, с тем чтобы стороны смогли вновь сесть за стол переговоров и сообща строить завтрашний день.

Г-н Нго Куанг Суан (Вьетнам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего от имени делегации Вьетнама я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить Вам благодарность за созыв этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения незаконных действий Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории. Ввиду чрезвычайного и срочного характера сложившейся ситуации моя делегация присоединилась к просьбе о созыве данного заседания, с которой выступили Председатель Группы арабских государств и Председатель Движения неприсоединения.

Нынешняя ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, особенно начало Израилем строительства поселения в Джебель-Абу-Гнейме на юге оккупированного Восточного Иерусалима вызывает серьезную обеспокоенность всего международного сообщества.

Это имеет негативные последствия для ближневосточного мирного процесса и представляет собой серьезную опасность того, что недавний с трудом достигнутый прогресс станет еще менее реальным. Необходимо решительно отвергнуть эти действия, и их следует незамедлительно прекратить. На данном этапе важно, чтобы резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по данному вопросу были вновь подтверждены и выполнялись.

Вьетнамская делегация настоятельно призывает предпринять все возможные усилия для поиска надежного и удовлетворительного решения данного вопроса. В этом плане важную роль призвана сыграть Организация Объединенных Наций. Однако в результате использования вето в двух случаях подряд с интервалом в две недели Совет Безопасности оказался в тупике и был не в состоянии играть свою роль в деле поддержания международного мира и безопасности. На своей возобновленной пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея подавляющим большинством 13 марта 1997 года приняла резолюцию, призывающую к немедленному прекращению строительства этих поселений. Эта резолюция всячески обходится. Все эти события заслуживают сожаления. В таких обстоятельствах возникла необходимость созыва данной чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы помочь разрешить эту проблему и продвинуть вперед мирный процесс на Ближнем Востоке.

Вьетнам внимательно следит за событиями на Ближнем Востоке, особенно в том, что касается палестинской проблемы. Мы последовательно поддерживаем ближневосточный мирный процесс. Мы приветствуем тот значительный прогресс, который был достигнут за последние несколько лет, в том числе: подписание в сентябре 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению; сентябрьского 1995 года Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа, а также успешное проведение 20 января 1996 года первых палестинских всеобщих выборов в Законодательный совет, а также выборов президента Палестинского национального органа. В частности, мы приветствуем в качестве положительного шага недавнее подписание 17 января 1997 года Хевронского протокола, который привел к передислокации израильских войск из подавляющего большинства районов

Хеврона. Необходимо закрепить эти успехи, а также предпринять еще большие усилия в интересах полного достижения долгожданного всеобъемлющего и справедливого урегулирования в этом регионе.

Конференция стран Движения неприсоединения на уровне министров, проведенная в Дели 4-8 апреля 1997 года, четко указала, что если ситуация, сложившаяся в результате строительства поселений в Иерусалиме, сохранится, то это заставит страны Движения неприсоединения предпринять дальнейшие меры и шаги. К этому сигналу необходимо серьезно прислушаться. Все заинтересованные стороны должны выполнять свои обязательства, проявлять добрую волю и воздерживаться от принятия каких-либо мер, способных подорвать мирный процесс. Ввиду серьезности сложившейся ситуации и срочной необходимости спасти мирный процесс министры стран Движения неприсоединения на встрече в Дели призвали Израиль позитивно откликнуться на призывы и обеспечить выполнение всех соглашений и обязательств, которые были достигнуты заинтересованными сторонами на всех направлениях мирных переговоров.

Данная чрезвычайная сессия должна обеспечить, чтобы были предприняты все возможные усилия, направленные на достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе, и чтобы незамедлительно были предприняты эффективные меры, направленные на устранение нынешних препятствий на пути ближневосточного мирного процесса во исполнение уже достигнутых договоренностей.

Вьетнамская делегация поддерживает скорейшее достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования, которое обеспечило бы осуществление палестинским народом своих неотъемлемых прав, включая право на самоопределение и государственность.

Г-н Родригес Парилья (Куба) (говорит по-испански): Текущая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи созвана в ответ на недопустимые действия, и на то имеются бесспорные основания.

26 февраля 1997 года правительство Израиля решило приступить к строительству новых

поселений в южном Иерусалиме, что является грубым нарушением условий ближневосточного мирного процесса.

Международное сообщество, в частности государства Ближнего Востока, обратились к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций в надежде на то, что этот орган выполнит свою ответственность по поддержанию международного мира и безопасности и примет соответствующие меры, направленные на то, чтобы убедить Израиль отказаться от своего решения.

Вопреки воле международного сообщества Совет Безопасности вследствие своей неспособности действовать вновь деректировал полную безнаказанность действий оккупирующей державы.

13 марта 1997 года Генеральная Ассамблея на экстренном заседании рассмотрела данную ситуацию и подавляющим большинством голосов приняла резолюцию 51/223. Как обычно, лишь Израиль и Соединенные Штаты голосовали против этой резолюции. Спустя менее чем 24 часа после ее принятия правительство Израиля официально объявило о начале строительства новых поселений. Группа арабских государств во второй раз внесла этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности 21 марта 1997 года. Был представлен новый проект резолюции и Соединенные Штаты вновь применили свое право вето.

Факты вновь свидетельствуют о том, что Совет Безопасности не способен выполнить свои обязанности или применить свои полномочия для поддержания международного мира и безопасности в условиях, когда один постоянный член Совета навязывает свои гегемонистские интересы и когда этот член произвольно и безответственно пользуется своим правом вето. Это приобретает особую значимость в таких случаях, как этот, когда существует реальная угроза международному миру и безопасности, когда затрагиваются глобальные проблемы и когда вопрос пользуется самой широкой поддержкой международного сообщества.

Одни лишь факты говорят о том, что Совет Безопасности не прислушивается к призывам к миру и справедливости для народов Ближнего Востока и оккупированных арабских территорий. Способность Совета Безопасности принимать решения и принимать меры в результате существующего

дисбаланса в составе и структуре этого органа по-прежнему полностью зависит от отжившего и недемократического института вето, от его неограниченного применения и отсутствия демократичности и транспарентности в процедурах Совета.

Исходя из этих, а также целого ряда других соображений, Куба как государство-член этой Организации и Движения неприсоединившихся стран с самого начала поддержала просьбу о созыве этой чрезвычайной специальной сессии. Устав Организации Объединенных Наций наделяет Генеральную Ассамблею широким кругом функций в области поддержания международного мира и безопасности. Достойно сожаления то, что положения Устава по-прежнему толкуются избирательным, искаженным и ограниченным образом, что не отвечает законным интересам государств-членов Организации. Тем не менее политическая воля суверенных государств возобладала, и в контексте резолюции "Единство в пользу мира" Генеральная Ассамблея вновь рассматривает вопрос о справедливой борьбе палестинского народа и всех народов Ближнего Востока, отстаивая тем самым чувства человечества и законные интересы международного сообщества.

Куба присоединяется к осуждению международным сообществом решения, принятого правительством Израиля 26 февраля 1997 года, поскольку оно представляет собой грубое нарушение основополагающих принципов ближневосточного мирного процесса и бросает новый и неприемлемый вызов праву палестинского народа, а также всех народов оккупированных арабских территорий на мирное будущее.

Новой демонстрацией агрессивной политики Израиль попирает международное право и самые основополагающие нормы международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года и Гаагские правила 1907 года. Это решение идет вразрез со всеми резолюциями Совета Безопасности, касающимися характера израильских поселений на оккупированных арабских территориях. Оно также противоречит резолюциям Генеральной Ассамблеи по вопросу ближневосточного мирного процесса, которые имеют политическую и нравственную обязательную силу, поскольку они принимались

единственным универсальным органом и самым важным политическим форумом этой Организации.

Нарушение Израилем Мадридского соглашения и соглашения по Хеврону подвергает опасности мирный процесс на Ближнем Востоке и создает реальную угрозу для международного мира и безопасности. Куба вновь подтверждает и поддерживает право палестинского народа на создание своего собственного государства со столицей в Иерусалиме. Куба требует вывода всех израильских сил со всех оккупированных арабских территорий. Куба осуждает строительство новых израильских поселений в Иерусалиме, поскольку они являются проявлением продолжающейся агрессивной политики оккупирующей державы, направленной на изменение -

посредством законодательных и административных действий и мер - характера, правового статуса и демографического состава Иерусалима.

Куба вновь подтверждает незаконность израильских поселений на всех арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и тот факт, что они препятствуют достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Куба осуждает израильскую деятельность на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, поскольку она осуществляется в нарушение четвертой Женевской конвенции, в частности, ее статьи I, которая содержит призыв соблюдать положения Конвенции при всех обстоятельствах. Куба призывает Израиль признать международную законность четвертой Женевской конвенции и ее применимость ко всем арабским территориям, оккупированным с 1967 года.

Куба поддерживает справедливую и непоколебимую позицию арабских стран в отношении деятельности правительства Израиля. Куба надеется, что Генеральная Ассамблея выполнит свои обязательства по Уставу, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, и с достоинством преодолеет особые обстоятельства, которые привели нас сегодня сюда.

Г-н Пак (Республика Корея) (говорит по-английски): С самого начала этого десятилетия как в этом зале, так и в зале Совета Безопасности, звучат заявления о том, что международная политика вступила в новую эпоху более тесного сотрудничества и взаимозависимости между государствами и эпоху, свободную от угрозы тотальной глобальной войны. Организация Объединенных Наций восприняла эти перемены, о чем свидетельствует эффективность осуществления ею различных операций по поддержанию мира, направленных на ослабление напряженности конфликтов и сведение к минимуму нестабильности во всем мире. Хотя мы лишь шесть лет являемся членами этой Организации и поэтому никогда не принимали участия в сессиях подобного рода, таким странам, как Республика Корея, может показаться, что благодаря этому новому постконфликтному климату сотрудничества и диалога между государствами отпала необходимость в таких институциональных механизмах, как чрезвычайные специальные сессии Генеральной Ассамблея. К сожалению, так не произошло.

В этой связи вызывает глубокое сожаление тот факт, что члены Организации Объединенных Наций сталкиваются с необходимостью созыва чрезвычайной специальной сессии для рассмотрения проблемы, причина которой очевидна и решение которой имеет совершенно четкие очертания. Собственно говоря, резолюция Генеральной Ассамблеи, принятая преобладающим большинством голосов в прошлом месяце, является четко определенным проектом плана урегулирования конфликта, вызванного израильскими действиями в Восточном Иерусалиме. В этой связи моя делегация не может не подчеркнуть самым решительным образом, что если бы торжественные призывы были услышаны, а именно, призывы воздерживаться, среди прочего, от всех действий, которые могут изменить фактическую ситуацию на местах и которые тем самым направлены на то, чтобы предрешить итог переговоров об окончательном статусе, - то не было бы необходимости в проведении этой чрезвычайной специальной сессии. Однако, к сожалению, ситуация остается неизменной.

Моя делегация выражает особую обеспокоенность в связи с тем, что этот, казалось бы, простой вопрос может нанести смертельный удар по всему мирному процессу, если учитывать время принятия израильских мер и деликатный характер данной проблемы. Как мы уже заявляли, обе стороны вполне способны урегулировать этот кризис. Деятельность по созданию поселений должна быть прекращена полностью и немедленно и одновременно с этим необходимо приступить к откровенным переговорам с участием всех сторон. Если в ближайшее время не будут предприняты адекватные шаги, то мы опасаемся, что импульс мирного процесса может быть безвозвратно утерян. В этой связи мы возлагаем все надежды на мудрость и мужество как израильтян, так и палестинцев, которые, добившись впечатляющего прогресса в мирном процессе, продемонстрировали способность вместе продвигаться вперед в духе сотрудничества и примирения.

Республика Корея решительно и последовательно поддерживает ближневосточный мирный процесс, и мы по-прежнему сохраняем убежденность в том, что это единственный путь, который позволит региону обрести большую стабильность и процветание.

В том же духе все международное сообщество с острым интересом наблюдает за подъемами и спадами в этом мирном процессе, поскольку ситуация на Ближнем Востоке имеет весомое политическое и экономическое значение не только для самого региона, но также и в глобальном плане.

В контексте истории данного вопроса мы также считаем, что израильтянам и палестинцам в равной степени в настоящее время предоставлена эпохальная возможность наконец преодолеть враждебность и недоверие, которыми характеризовались их отношения на протяжении нескольких поколений. В самом деле, если обе стороны смогут отвлечься от разногласий в пылу конфликта и задуматься над тем, каким они хотели бы оставить мир своим детям, то им станет совершенно ясно, что единственный путь, на который следует направить их отношения, является дорога к миру и примирению.

В заключение моя делегация хотела бы еще раз заявить о важности значения диалога между сторонами и настоятельно призвать обе стороны с новой энергией и приверженностью сесть за стол переговоров, с тем чтобы можно было оживить мирный процесс и, наконец, достичь на Ближнем Востоке справедливого, прочного и всеобъемлющего мира, основанного на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Г-н Буаллай (Бахрейн) (говорит по-арабски):
Моя делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, а также Генерального секретаря за созыв этой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку такая сессия имеет на данном этапе жизненно важное значение.

Моя страна с тревогой и осуждением узнала о решении правительства Израиля построить в самом сердце Иерусалима, а именно в Джебель-Абу-Гнейме, еврейское поселение, запланированное на 6500 жилых единиц. Это принятое 26 февраля 1997 года решение построить поселение в пределах конфискованных в 1991-1992 годах территорий направлено на изоляцию и изменение статуса Восточного Иерусалима. В конечном итоге оно направлено на упрочение незаконной израильской политики на оккупированных территориях и представляет собой грубое нарушение всех международных резолюций, касающихся сохранения статуса и демографического состава Иерусалима.

Это решение стало еще одним актом в целом ряде провокаций, последней из которых было открытие туннеля в Священном городе. Не секрет, что подобные действия направлены на создание такой неправомерной ситуации, которая увековечит оккупацию и предоставит Израилю крайнее преимущество в окончательном политическом урегулировании. Такое урегулирование, однако, не может быть приоритетным в соображениях нынешнего израильского правительства, поскольку оно продолжает утверждать, будто Иерусалим является вечной столицей Израиля.

Израиль лишает палестинцев их исторического права жить в своем собственном городе. Он принимает меры для изоляции города от остальных палестинских территорий, грубо нарушая таким образом касающиеся Иерусалима многочисленные резолюции Совета Безопасности, совершенно определенно предусматривающие то, что все принимаемые Израилем в отношении этого города законодательные и административные меры не имеют никакой юридической силы и правового основания. Все эти резолюции также призывают Израиль отказаться от любых мер и действий, направленных на изменение юридического статуса и демографического состава города.

Мирный процесс, который начался в 1991 году в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности и принципа "земля в обмен на мир", привел в 1993 году к подписанию Организацией освобождения Палестины и правительством Израиля Декларации принципов, а в 1995 году - Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа. Все эти соглашения породили позитивные результаты в ближневосточном регионе. Когда стали проявляться дивиденды мирного процесса, стали расти и надежды среди народов региона и всего мира. Тогда к власти в Израиле пришло новое правительство, осуществляющее политику, в которой игнорируются мирные соглашения и которая стала угрожать подрывом и уничтожением всего мирного процесса, таким образом поместив весь регион на грань взрыва насилия.

Израиль должен осознать, что международная ситуация изменилась и нет возврата к менталитету оккупации и захвата территорий с помощью силы, которые, несомненно, имели бы весьма плачевные последствия. Право на самоопределение, в том числе и палестинского народа, гарантировано

международными договорами, стороной которых является и Израиль. Израиль должен осознать, что его статус ничем не отличается от статуса того или иного государства-члена, которое должно соблюдать нормы международного права. Ему не позволено в осуществление своей экспансионистской политики устанавливать на территориях особые реалии. Кроме того, политика экстремистского израильского правительства идет вразрез со сложившимися международными отношениями.

Нынешняя специальная чрезвычайная сессия была созвана для обсуждения незаконных действий Израиля в Иерусалиме и на всех оккупированных палестинских территориях. Генеральная Ассамблея в связи с этим должна принять адекватные меры для того, чтобы вынудить Израиль отказаться от таких действий и каких бы то ни было мер, способных повлиять на статус Иерусалима, и остановить строительство поселения в Джебель-Абу-Гнейме, а также от любой деятельности по созданию или развитию поселений.

Государство Бахрейн считает, что Генеральная Ассамблея - в целях поддержания, в соответствии с положениями Устава, международного мира и безопасности и оказания поддержки мирному процессу, которому в результате провокационных действий израильского правительства угрожает провал, - должна немедленно вмешаться, с тем чтобы помешать Израилю в продолжении его экспансионистской и поселенческой политики и в иудаизации города. Так, мы все должны поддержать находящийся на рассмотрении Ассамблеи проект резолюции по данному вопросу, с тем чтобы положить конец таким действиям; поддерживать жизнеспособность мирных переговоров; обеспечить справедливое, прочное и всеобъемлющее урегулирование палестинских проблем; положить конец израильской оккупации арабских территорий на сирийских Голанах и в южной части Ливана.

Г-н Ас-Самеен (Оман) (говорит по-арабски): Обсуждение вопроса о Священном городе Иерусалиме займет слишком много времени. Я не буду касаться сложной и запутанной проблемы Иерусалима, являющегося колыбелью священных религий.

Всем нам известно, что Иерусалим является арабским городом, оккупированным, как и другие арабские территории, Израилем. В гонке со

временем, начиная с 1980 года, с тех пор, как Израиль принял незаконное решение провозгласить Иерусалим своей вечной столицей, он пытается навязать ситуацию де-факто, с тем чтобы predetermined будущее Священного города. За этим решением последовали меры по иудаизации Иерусалима и изменению его основных естественных характеристик. Израиль на деле вынуждает палестинских арабов уезжать. Он экспроприрует их земли, разрушает их дома и под различными предлогами препятствует строительству нового жилья. В то же время он построил тысячи единиц жилья для еврейских поселенцев.

Мирному процессу грозит развал под ударами безответственных действий Израиля. Положение на оккупированных территориях становится все хуже, и ничего хорошего не предвидится. Израиль принял решение о строительстве поселения в Джебель-Абу-Гнейме, в Восточном Иерусалиме. Генеральная Ассамблея осудила его в марте этого года в резолюции 51/223, когда Совет Безопасности оказался не в состоянии принять проект резолюции в результате применения Соединенными Штатами права вето.

Город Иерусалим является неотъемлемой частью палестинских территорий, оккупированных с 1967 года. Все, что применимо к другим палестинским территориям, также применимо и к нему, согласно соответствующим резолюциям международного сообщества, в частности резолюциям 252 (1968), 267 (1969), 465 (1980), 476 (1980), 478 (1980) и 1073 (1996) Совета Безопасности и резолюции 51/223 Генеральной Ассамблеи от 1997 года, самой недавней из резолюций Ассамблеи, принятых по этому вопросу.

Все эти действия Израиля нельзя воспринимать иначе как неприятие Израилем международных мирных усилий. Израиль бросает вызов всем этим усилиям, в том числе относящимся к этому вопросу резолюциям.

Напомню также, что в соответствии с соглашениями, заключенными в Осло и Табе, вопросы об Иерусалиме, поселениях, беженцах, границах, военных зонах и правах палестинцев на воду должны были обсуждаться на заключительном этапе переговоров, который должен был начаться 4 мая 1996 года.

Оман подтверждает свою солидарность с палестинским народом. Он поддерживает позицию Палестинского национального органа в вопросе полного вывода израильских войск из всех палестинских территорий, оккупируемых с 1967 года. Палестинский национальный орган должен установить контроль над всеми своими территориями, включая Иерусалим. Султанат Оман призывает Израиль соблюдать международные резолюции, воздерживаться от строительства новых поселений в Джебель-Абу-Гнейме и от любых мер, направленных на изменение юридического, политического, географического или исторического характера Иерусалима, и уважать все соглашения, заключенные им с Палестинским национальным органом.

Султанат Оман поддерживает все арабские резолюции, принятые начиная с Каирской встречи на высшем уровне, и резолюцию, принятую Советом министров арабских государств 31 марта 1997 года. Мы поддерживаем их, равно как поддерживаем и резолюции, принятые на проходившей в Исламабаде встрече на высшем уровне Организации Исламская конференция.

Г-н Салиба (Мальта) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за созыв этой чрезвычайной специальной сессии. Созыв этой чрезвычайной специальной сессии уже сам по себе является напоминанием о приверженности международного сообщества международному миру и безопасности. Он подтверждает осознание постоянной ответственности этой Организации в том, что касается палестинского вопроса. Он тем более важен, что подчеркивает стремление международного сообщества вновь привести атмосферу доверия в ближневосточный мирный процесс.

Рассматриваемый нами вопрос уже давно привлекает к себе внимание. Им занимались различные органы этой Организации. Государства - члены Организации Объединенных Наций высказывались по нему по различным поводам и демонстрировали обеспокоенность событиями на Ближнем Востоке. Несмотря на эти заявления, ситуация там продолжает развиваться.

События, которые заставили нас созвать эту сессию, нельзя рассматривать в отрыве от всего

остального. Их последствия не следует оценивать исключительно как последствия для какой-либо отдельной стороны или региона. Международному сообществу придется давать оценку подрыву усилий по строительству мира и действиям, грозящим пресечь развитие процесса, который лишь недавно укоренился.

Ближний Восток озарила надежда на иное будущее, в котором народы и поколения смогут жить рядом в обстановке взаимного доверия. Недавно мы были свидетелями позитивного развития событий, когда были заключены хевронские соглашения, подтвердившие готовность сторон к строительству мира. Сооружение новых жилых домов в районе Джебель-Абу-Гнейма, в Восточном Иерусалиме, резко противоречит этому духу и достойно сожаления. Оно привело к новому витку насилия и к повороту вспять в сложном процессе установления доверия, являвшегося до недавнего времени надеждой палестинской и израильской общин на новое будущее.

Действия, направленные на изменение физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Иерусалим, могут истолковываться как противоречащие соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Статус Восточного Иерусалима по-прежнему определяется принципами, установленными в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, в частности принципом недопустимости приобретения территории силой.

Как заявил во время проходившей на прошлой неделе на Мальте европейско-средиземноморской конференции на уровне министров заместитель премьер-министра моей страны, ближневосточный мирный процесс переживает наиболее критический и сложный этап. Он сказал, что, хотя европейско-средиземноморское партнерство не должно прямо вторгаться в мирный процесс, оно может способствовать его прогрессу путем поиска оптимальных вариантов действий в духе достигнутого в Барселоне понимания. Мое правительство надеется на то, что контакты и понимание, установленные во время этого мероприятия между политическими руководителями

заинтересованных сторон, помогут в создании основы для возобновления ближневосточного мирного процесса.

Соблюдение принципов международного права, а также принципов, согласованных сторонами в ходе мирного процесса, имеет решающее значение для достижения справедливого и долгосрочного решения вопроса о Палестине.

Мальта присоединяется к другим делегациям, обратившимся к руководителям стран, расположенных в этом регионе и за его пределами, с призывом подтвердить свою приверженность целям достижения мира. Именно благодаря самоотверженному мужеству руководителей народы получают возможность пожинать плоды мира - мира, который, мы уверены, может стать реальностью для поколений израильтян и палестинцев, которые так долго жили под знаменем недоверия.

Правительство Мальты поддерживает призыв международного сообщества о немедленном и полном прекращении строительных работ в районе Джебель-Абу-Гнейма и других действий Израиля по возведению поселений, а также отказе от незаконных мер и шагов в Иерусалиме и вокруг него, которые могут, так или иначе, породить, в результате фактических или воображаемых действий, негативное отношение к общей сути мирного процесса.

Г-н Фархади (Афганистан) (говорит по-французски): Нынешняя чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи - событие не менее важное, чем другие сессии подобного рода, периодически созываемые на протяжении многих лет, причем неизменно по одной и той же причине - по причине возникновения опасной ситуации на Ближнем Востоке. На этот раз сложились даже более серьезные, чем обычно, обстоятельства, поскольку мирный процесс - начатый с таким трудом и все еще столь непрочный - оказался под угрозой срыва.

Мне хотелось бы напомнить об исторической чрезвычайной сессии 1967 года. Будучи членом делегации Афганистана, я, выступая в этом же самом зале, говорил о том, какое большое значение Иерусалим имеет для мусульман мира. Г-н Абба Эбан, министр правительства Израиля, заверил

Ассамблею в том, что духовные права мусульман и христиан будут соблюдены. Однако происходившие впоследствии события не подтвердили знаменитых обещаний г-на Аббы Эбана, результатом чего стала ситуация, в которой мы сейчас оказались.

Вопрос о Иерусалиме касается не только палестинцев или арабов - по сути дела, это проблема, касающаяся всех мусульман. Хотелось бы напомнить о том, что ислам - это религия, берущая начало от Ибрахима. В Священном Коране сказано, что Иерусалим является вечной духовной столицей всех мусульман и всех верующих во всем мире. Что касается христиан и Иерусалима, то многие из наших коллег уже ознакомились с заявлением Его Святейшества Папы Римского, а также заявлениями других представителей христианской религии.

Три года назад международное сообщество посчитало, что стороны в конфликте пришли к согласию в отношении главных принципов, положенных в основу формулы "земля в обмен на мир". Сегодня, однако, международное сообщество испытывает озабоченность, причиной которой является то, что предпринимаемые им усилия по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта наталкиваются на препятствия, возводимые державой, оккупирующей палестинские территории. Нынешний кризис был порожден решением израильского правительства приступить к строительству поселения в пригороде Джебель-Абу-Гнейма, к юго-востоку от Иерусалима, что представляет собой вопиющее нарушение соглашений, заключенных в рамках мирного процесса, и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и способно лишь усугубить и без того опасную ситуацию.

Более того, значительная часть палестинской территории по-прежнему находится под оккупацией. Арабский Иерусалим все еще оккупирован, и оккупирующая держава делает все возможное для уничтожения арабского характера этого города. Вооруженным поселенцам на оккупированных территориях внушается, что земли, на которых они живут, принадлежат им на протяжении 2000 лет. Положение усугубляется часто практикуемыми мерами по закрытию границ и другими предпринимаемыми в одностороннем порядке неприемлемыми действиями, подрывающими основы мирного сосуществования.

Несмотря на то, что, по техническим причинам, Совет Безопасности не смог принять резолюцию по вопросу о нынешнем кризисе, один факт уже установлен: в резолюциях 252 (1968) и 476 (1980) Совета Безопасности ясно и четко указывается, что любые подобные меры, осуществляемые Израилем в Иерусалиме, являются незаконными и, следовательно, недействительными.

Исторический опыт убедительно показывает, что тот, кто не соблюдает принципа недопустимости приобретения территории силой, тот не стремится к миру. Тот, кто упорно возводит поселения на территории своих соседей - территории, оккупированной в результате агрессивной войны - тот будет неизменно сталкиваться с сопротивлением со стороны населения этих оккупированных территорий, которое вполне обоснованно рассматривает эти территории как свою собственность.

Тому, кто не опасается последствий своих собственных односторонних действий, придется как в краткосрочном, так и долгосрочном плане сталкиваться с периодически вспыхивающими конфликтами. Те, кто не предпринимает решительных попыток избежать цикла насилия и ненависти, никогда не найдут в себе силы, чтобы преодолеть последствия своего пренебрежения практическими условиями, необходимыми для обеспечения сосуществования и мира. Тем, кто игнорирует необходимость достижения мирного и справедливого урегулирования или соблюдения законных требований и прав народов, живущих в условиях оккупации, явно безразличны мир и безопасность в регионе, как и будущее мирного процесса.

Тем, кто не прилагает никаких усилий для укрепления доверия, а вместо этого предпринимает шаги, разрушающие все надежды на мир, никогда не суждено жить в мире со своими соседями.

Строительство поселений равносильно разрушению основ мира. Международное сообщество никогда не отречется от принципа мирного урегулирования на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Мир призывает оккупирующую державу положить конец политике колонизации и прекратить односторонние меры и происки, направленные на разрушение арабской сущности Аль-Кудса аш-Шарифа. Мы надеемся, что проект резолюции будет представлен на наше рассмотрение

завтра утром, что он будет изучен и принят Генеральной Ассамблеей.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): В связи с этим я хотел бы проинформировать членов Ассамблеи о том, что проект резолюции под условным обозначением А/ES-10/L.1 в настоящее время имеется на стойке выдачи документации в конце зала Генеральной Ассамблеи.

Г-н Шах (Индия) (говорит по-английски): Когда я выступал в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, я не предполагал, что мне опять придется так скоро выступать по палестинскому вопросу. Генеральная Ассамблея собралась вновь, поскольку Совет Безопасности оказался в тупике в результате использования права вето. Вновь самый высокий политический орган Организации Объединенных Наций - Генеральная Ассамблея - собралась для того, чтобы принять решение по важному вопросу, связанному с миром и безопасностью.

На состоявшейся чуть более двух недель назад в Дели XII Конференции Движения неприсоединения на уровне министров страны - члены Движения неприсоединения имели честь заслушать выступление президента Арафата на специальном заседании этой конференции на уровне министров, в котором содержался детальный обзор нынешнего состояния мирного процесса на Ближнем Востоке и последствий строительства Израилем поселения в Джебель-Абу-Гнейме в южной части Восточного Иерусалима.

Конференция на уровне министров приняла также коммюнике по Палестине. В нем подчеркивается, что Организация Объединенных Наций должна незамедлительно предпринять коллективные и эффективные меры, с тем чтобы урегулировать проблемы, вызванные с неспособностью Совета Безопасности выполнять свои обязанности из-за отсутствия, к сожалению, согласия среди его постоянных членов. Во исполнение этого предложения мы и собрались на данную чрезвычайную специальную сессию.

В заключительном коммюнике, принятом на проведенной в Дели Конференции Движения неприсоединения на уровне министров, говорится о настойчивости Израиля в проведении политики строительства новых и расширения уже существующих еврейских поселений на оккупированной палестинской территории. Эта деятельность объявляется в коммюнике незаконной

и нарушающей соответствующие международные решения, а также идущей вразрез с уже заключенными между заинтересованными сторонами соглашениями, обязательствами и гарантиями.

Выступив в поддержку продолжения мирного процесса, министры выразили серьезную обеспокоенность в связи с тем, что правительство Израиля не выполнило в соответствии с согласованным графиком своих обязательств и обещаний в отношении выполнения условий соглашений. Министры выразили также обеспокоенность в связи с тем, что Израиль не уважает и не выполняет соответствующие решения Совета Безопасности.

Необходимо, чтобы Израиль прекратил строительство новых поселений в Джебель-Абу-Гнейме к югу от Восточного Иерусалима. Как я уже говорил, выступая в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, мое правительство всегда полагало и продолжает полагать, что односторонние шаги, которые расходятся с ранее достигнутыми соглашениями и договоренностями, будут мешать ближневосточному мирному процессу и наносить вред атмосфере, необходимой для установления взаимного доверия, что является важной предпосылкой успеха мирного процесса.

Мы искренне надеемся, что Израиль вскоре осознает силу международного общественного мнения, которое является единодушным от континента к континенту, и предпримет необходимые меры, для того чтобы вернуть мирный процесс на прежние рельсы. На данном этапе особенно важно, чтобы международное сообщество продолжало делать все от него зависящее для восстановления мирного процесса на Ближнем Востоке и чтобы все заинтересованные стороны активизировали свои усилия в интересах обеспечения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в этом регионе. Сейчас необходимо восстановить и наращивать взаимное доверие.

Любые шаги, которые расходятся с этой целью, должны быть приостановлены. Моя делегация выражает надежду на то, что сигнал, который явится результатом этой чрезвычайной специальной сессии, будет состоять в том, что международное сообщество привержено успеху мирного процесса на Ближнем Востоке, что, среди прочего, подразумевает, что будут обеспечены законные права палестинского народа и что все народы

региона смогут жить в рамках международно признанных границ.

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (продолжение)

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить представителям, что после сделанного сегодня утром объявления в отношении документа A/ES-10/3 Секретариат проинформировал меня о том, что Мавритания произвела необходимые выплаты для сокращения своей задолженности ниже уровня, определенного в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает эту информацию к сведению?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Эта информация будет отражена в окончательном варианте документа A/ES-10/3.

Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.